



# Știința



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XL Nr. 8541

Miercuri 9 septembrie 1970

8 PAGINI — 40 BANI

## Produse mai multe din lemn mai puțin!

### Creșterea consumurilor specifice în industria lemnului — o problemă care merită mai multă atenție

Creșterea de la an la an a producției în sectorul de exploatare și industrializare a lemnului trebuie privită ca o sarcină nu atât cantitativă, cât mai ales de ordin calitativ. După cum s-a subliniat la Congresul al X-lea al partidului, ca și la plenara C.C. al P.C.R. din 10-13 decembrie anul trecut, sporirea producției în acest sector urmează a fi realizată îndeosebi pe seama valorificării superioare a masei lemnoase. Semnificativ pentru dimensiunile acestui obiectiv major este faptul că anul acesta, mărirea valorii producției globale pe ansamblul Ministerului Industrial Român cu peste 500 milioane lei are loc în condițiile în care cantitățile de lemn prevăzute a se scoate din pădure sînt aproape egale ca mărime celor din anul trecut.

Într-o asemenea situație, apare cu atât mai evidentă și mai justificată intensificarea preocupărilor cadrelor de specialiști, a colectivelor din întreprinderi și combinate în vederea identificării purtării în valoare a noi posibilități de reducere a consumurilor efective de masă lemnoasă. Subordonate acestui scop, o serie de măsuri preconizate în fabricile de mobilă și în alte unități de industrializare a lemnului, vînzînd reproducerea unor produse, folosirea înlocuitorilor, revizuirea schemelor de croire a plăcilor aglomerate, a furnierilor, panourilor, au și fost aplicate în perioada de la începutul anului, iar rezultatele sînt, în general, pozitive. Astfel, în șapte luni, prin reducerea consumurilor specifice modii la cherestea de rășinoase de la 14 mc pentru o producție de un milion lei mobilă corp la 13,3 mc, în la cherestea de fag, de la 45,5 mc la 40 mc pentru un milion lei producție, a rezultat pe ansamblul ministerului o economie de aproape 8.200 mc de cherestea.

Cu toate acestea, în aceeași perioadă, normele de consum au fost depășite la cherestea de rășinoase cu 0,224 mc pe 1.000 mc de uși și ferestre, iar la cherestea de fag cu 0,01 mc pe un mc de lăzi — ceea ce pe ansamblul ministerului înseamnă 588 și, respectiv, 72 mc de masă lemnoasă consumată în plus. Semnificativ este faptul că din aceste cantități de lemn s-ar fi putut fabrica peste 11.400 mc de uși și ferestre, adică aproximativ necesarul pentru 400 de apartamente, față de cele 100 apartamente care s-au construit în unități economice. Combinatul de prelucrare a lemnului din Blaj și Combinatul de exploatare și industrializare a lemnului din Rm. Vîlcea.

La Combinatul de prelucrare

lemnului din Blaj, prin reducerea consumului de bușeni de fag pentru placaj și încadrarea în normele de consum la materia primă pentru plăci fibrolemnoase, placaj, cherestea de rășinoase pentru panou, a fost posibil să se realizeze în primele șapte luni ale anului o economie de 3.194 mc de material lemnos. Evident, este un merit al întregului colectiv. Acesta însă nu trebuie să constituie pentru conducerea combinatului un factor de automulțumire, de slăbire a preocupărilor privind gospodărirea cit mai rațională a resurselor de materie primă și materiale. Și iată de ce: tot în șapte luni, la cele două fabrici de mobilă și la fabrica de ferestre, consumurile specifice de cherestea de rășinoase și de fag au fost depășite cu peste 600 mc, iar la plăcile aglomerate, panou și furnire — cu peste 5.000 mp.

Care este însă punctul de vedere

al factorilor de răspundere din conducerea combinatului față de această risipă evidentă de materie primă? De la început trebuie să arătăm — și acest lucru s-a desprins pe parcursul investigațiilor — că toți interlocutorii s-au mulțumit doar cu o simplă inventariere a cauzelor mai mult sau mai puțin obiective, fără a da însă soluții concrete, eficiente, de remediere a lipsurilor constatate. O justificare facilă nu sînt de natură să schimbe cu nimic situația. Numai o analiză serioasă, la obiect, cu participarea întregului colectiv, a cauzelor generatoare de pierderi, poate oferi soluții tehnico-organizatorice riguroase fundamentate, capabile să

Constantin DUMITRU Ștefan DINICĂ

(Continuare în pag. a III-a)

## CU PLANUL CINCINAL ÎNDEPLINIT

Centrala industrială de utilaje chimice și rafinării din cadrul Ministerului Industriilor și Construcțiilor de Mașini și-a realizat sarcinile la producția globală prevăzută în actualul plan cincinal. Întreprinderile ce aparțin acestei centrale au fabricat importante produse, printre care instalația de anhidridă ftalică, utilaje pentru instalația de dioxid terțiar de la Combinatul chimic Ploiești, pentru instalația de negru de fum și pentru cea de proză de la Combinatul chimic Pitești, agregate pentru acid azotic, azotat de amoniu și amoniac, necesare combinatelor chimice din Craiova, Tr. Mureș și Tr. Mureș, utilaje pentru sodă cicăștină de la Combinatul chimic Gova și altele.

Cu succes se îndeplinesc sarcinile de producție și în celelalte centrale industriale din această ramură. Pînă în prezent, 29 de întreprinderi ale Ministerului Industriilor și Construcțiilor de Mașini au îndeplinit planul cincinal la producția globală. Printre acestea se află uzinele Vulcan, cele de utilaje chimice, de pompe și de mecanică fină, fabrica de elemente de automatizare, „Automatex” și „Electromagnetica” din București, uzinele „Unio” și „Satus” din Arad, „Cluj”, „Electrobaza”, „Tîmșoara”, fabrica de radiatoare și cabluri din Brașov, Uzina de piese auto — Sibiu și altele.

# Mesajul Președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, adresat celei de-a III-a Conferințe la nivel înalt a țărilor nealiniate-Lusaka

Am deosebită plăcere ca, în numele Consiliului de Stat și al guvernului Republicii Socialiste România, al poporului român și al meu personal, să adresez un cald salut seilor de state și guverne, celorlalți reprezentanți ai țărilor nealiniate participanți la cea de-a III-a Conferință a țării Lusaka, să urez succes deplin lucrărilor acestor importante reuniuni internaționale.

Poporul român urmărește cu viu interes lucrările conferinței dumneavoastră, care dezbate probleme de mare importanță pentru viața internațională contemporană. În zilele noastre cînd cercurile imperialiste, omovind o politică de forță și dictat, atentează la libertatea și independența popoarelor, întregul focare de tensiune și conflicte, cînd nu au fost pe deplin lichidate dominațiile coloniale, discriminarea rasială și morile decalate în dezvoltarea economică și socială a popoarelor, toate statele — mari și mici — poartă o înaltă răspundere pentru soarta omenirii și a păcii.

Pronunțîndu-se și militînd activ pentru rezolvarea în interesul păcii și colaborării între popoare a problemelor care confruntă astăzi omenirea, țările nealiniate aduc o contribuție de seamă și se afirmă tot mai mult ca o puternică forță a progresului social, a luptei pentru promovarea unor relații normale între state și însușirea atmosferei internaționale.

România, care dezvoltă ample legături cu toate statele socialiste, cu toate țările lumii, fără deosebire de orientare lor socială, consideră că extinderea contactelor și largirea colaborării internaționale reprezintă o cerință obiectivă a dezvoltării societății contemporane. Ne exprimăm speranța că lucrările conferinței dumneavoastră vor contribui la dezvoltarea colaborării

și cooperării între popoare, la promovarea în viața internațională și respectarea neabătută a principiilor suveranității și independenței naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc, ale respectării dreptului fiecărui popor de a-și hotărî singur soarta, potrivit intereselor și aspirațiilor sale legitime — principii confirmate de viața cu singurele pe care se pot clădi relații sănătoase între state, pe baza încrederii și securității în lume.

Poporul român nutrește profunde sentimente de simpatie și solidaritate față de lupta popoarelor împotriva imperialismului și colonialismului, pentru libertate, independență națională și o viață mai bună. În zilele noastre are o mare însemnătate pentru asigurarea progresului social lupta statelor revoluționare pentru apărarea curentilor revoluționare și democratice, consolidarea independenței naționale prin mobilizarea forțelor și capacității creatoare a popoarelor lor, pentru dezvoltarea economică, politică și socială de sine stătătoare.

Considerăm imperios necesară unirea eforturilor tuturor forțelor progresiste pentru a împune libertatea oricărui formă de dominație colonialistă și neocolonialistă, a politici de apartheid și discriminare rasială, pentru afirmarea dreptului fiecărui popor la viață liberă, demnă și civilizată. Interesele fundamentale ale păcii și securității omenirii impun intensificarea luptei mondiale pentru stîngerea neîntîrziată a focarelor de război și conflictelor exis-

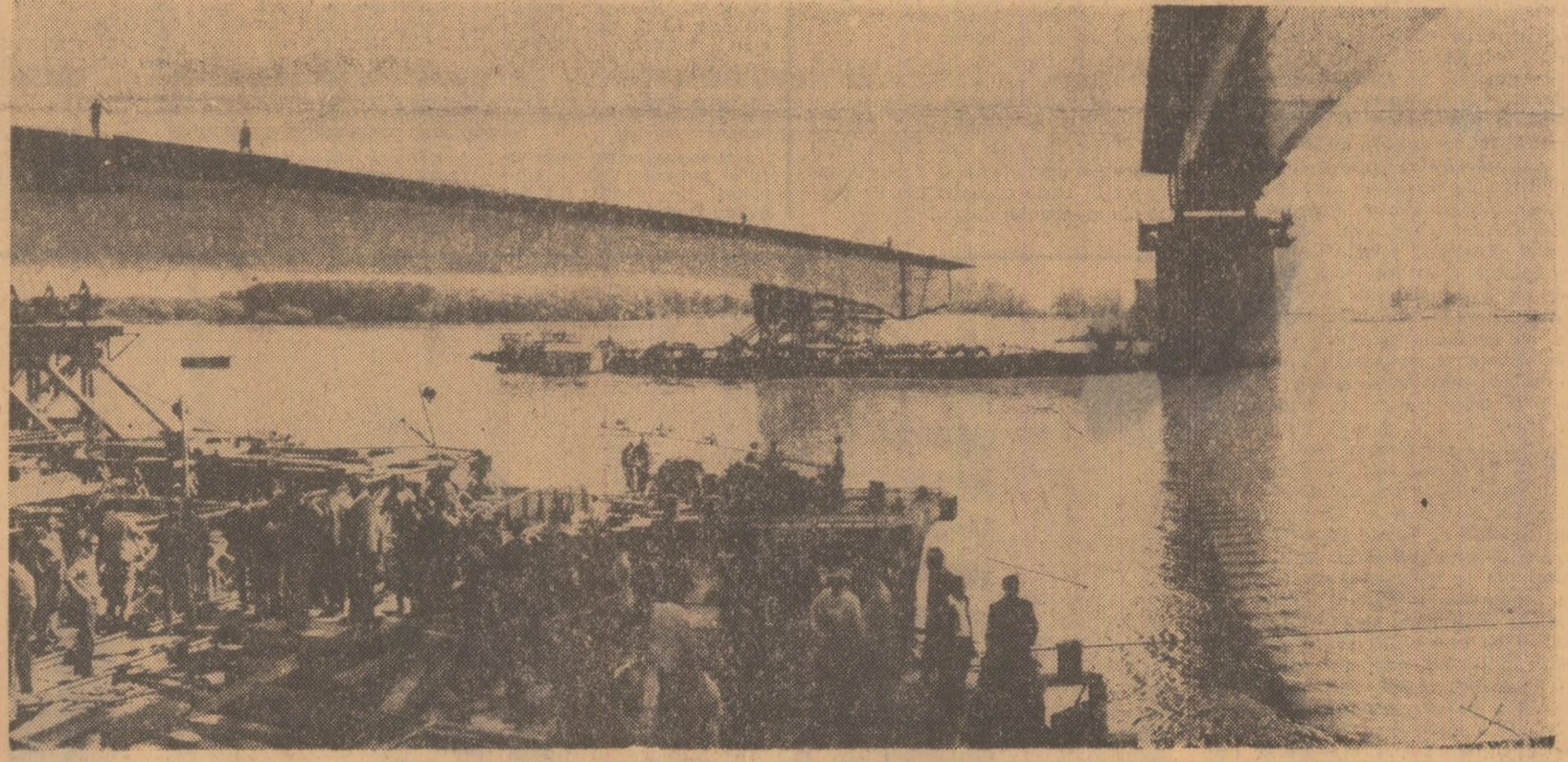
tente în diferite părți ale lumii, pentru curmarea agresiunii S.U.A. în Vietnam, Laos și Cambodgia și asigurarea dreptului popoarelor din această zonă de a-și hotărî singur soarta, pentru soluționarea politică a conflictului din Orientul Apropiat, pe baza rezoluției din noiembrie 1967 a Consiliului de Securitate.

Una din problemele majore ale vieții internaționale o constituie dezvoltarea generală, îndeosebi dezvoltarea nucleară, este necesar mai mult va orînd să se înfăptuiască măsuri practice în acest domeniu, care să ducă la lichidarea bloajurilor militare, la înfăptuirea manifestărilor de forță în relațiile dintre state și soluționarea pe cale pașnică a problemelor litigioase, la crearea unui climat de încredere și securitate.

Împreună cu celelalte țări iubitoare de pace și progres, România militează pentru întărirea rolului O.N.U. în apărarea legalității și echității internaționale, pentru realizarea universalității ei și ogîndirea mai corespunzătoare a noilor realități ale lumii contemporane, convinsă că numai astfel această organizație își va putea îndeplini în condiții mai bune înalte, răspunzîndu-și revin în promovarea păcii și cooperării mondiale.

Îmi exorim convingerea că cea de-a III-a Conferință la nivel înalt a țărilor nealiniate va aduce o contribuție de seamă la dezvoltarea colaborării între state, la lupta popoarelor pentru independența națională și progres social, la cauza păcii și securității internaționale.

NICOLAE CEAUȘESCU  
Președinte Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România



Peste cîteva momente, va începe transportarea pe apă a celui de-al treilea tronson. Foto: Gh. Vintilă

## PAȘI PESTE EPOCII LA CÎMPIA TURZII

O mare uzină din Transilvania a implinit cincizeci de ani: „Industria Sîrmel” din Cîmpia Turzii. Evenimentul a fost puternic marcat, nu numai de anatele uzinei, ci și de viața socială a țării. Cu o solemnitate semnificativă, la Consiliul de Stat s-a conferit întreprinderii Ordinul Muncii clasa I, doi tovarășii au primit titlul de Eroii al Muncii Socialiste, numeroase alte cadre de muncitori, tehnicieni și ingineri au fost distinși cu diferite ordine și medalii.

Înalta valoare a acestor manifestări concenterază atenția faptelor a opt mii de oameni vrednici și biografiei, neromantate, a uzinei lor. Ea este a lor, întotdeauna ca bunurile viabile și intangibile și unice, și omnipotente: soarelui sau aerului. Este ceea ce ignorau — ori nici nu erau în stare să gîndească — semnatarii actului constitutiv al Industriei Sîrmel, societate anonimă, reînființată la 4 aprilie 1920 și înscrisă în ordine „numărului de acți” cu care intrau în afaceri. Articolul 2 al Statutului prevedea formal și nebulos că „scopul societății este de a promova industria metalurgică în România”, dar mai departe, număscînd, mai încoace, începea concretul, realul, adică profitul, așa că articolul 16 amănunțea cu scrupuloasă băgare de seamă: „Profitul se rezultă în baza bilanțului și se distribuie după cum urmează. Întîia de toate se dau 5 la sută dividendului pentru acțiunile deținute în vînzare, apoi 15 la sută Fondului de Rezervă, din restul ce rămîne se dau 10 la sută tantumului Consiliului de Administrație, 3 la sută Cenzorilor, 2 la sută Directorilor, 8 la sută funcționarilor; asupra restului decide Adunarea Generală din caz în caz”.

Despre cei ce trebuiau, prin puterea

bratelor și minții lor, să creeze bunurile materiale necesare și vîrtoșii în statulele societății. Părea o întorcîmire pe vecie — aceea care lăsa un pumnal de acționari să decidă asupra soartei a 8.000 de exploatări. Ca să vină la lucru, își amintesc azi Knavecs Sandor, oamenii făceau zilnic 10-15 kilometri pe jos. Statul nu oferea nici măcar un metru pătrat de locuință, iar societatea anonimă închiria cel mult birouri. În fine, salariul celor 4 directori în anul 1920 era egal cu salariul lunar total al celor

### Reportaj de Ștefan IUREȘ

600 muncitorii angajați, în 1920, anul izbucnirii. Nu este, nu poate fi vorba de o simetrie reală în compararea celor două epoci — doar ca număr de ani aproximativ egale — confruntate în istoria întreprinderii. Căci le separă, trînzant, inextorabil, victoria revoluției socialiste. Iar cel mai izbitor aspect este cuprins în radiografia nucleului de comandă.

Cine conduce azi „Industria Sîrmel” — Cîmpia Turzii, de 22 de ani bun al întregului popor? Ștefan și producătorul e reunit în același oameni: cei 8.000 de salariați ai uzinei. Directorul, Ion Stamatiev, comunist din ilegalitate, muncitor și Eroii al Muncii Socialiste, om cu o vîntă funcționarilor; asupra restului decide Adunarea Generală din caz în caz.”

Despre cei ce trebuiau, prin puterea

17 membri, unii cu mînci de răspundere pe linie tehnică, administrativă sau politică, alții aleși de masa salariaților din rîndurile celor mai reprezentativi exponenți ai muncitorilor și tehnicienilor uzinei, iată-i doar pe cîteva dintre ei.

Nicolae Preda, secretarul comitetului de partid, călît într-o îndelungată muncă de activist, unește buna cunoștință a oamenilor cu un pătrînzător simț al noului în economie. Gîrgor Urs, director adjunct, fiu de muncitor din Ocna Mare, a acumulat experiențe succesive ca inginer de schimb, tehnolog șef de secție, director comercial, director tehnic, meit aporțul său în domeniul conducerii științifice a muncii se vădește substanțial. Foarte capabil inginer-șef mecanic-energetic, Vasile Lupu, decoretat cu Ordinul Muncii clasa a II-a, a străbătut un drum lung din ziua angajării lui ca muncitor necalificat pînă la acest post de înaltă răspundere. Pe inginerul șef Ion Fărcașan, exemplul de abnegație în muncă, ora 24 îl găsește mai des la linia de laminare decît acasă. Colegul său mai tînăr, Ioan Drăgan, tehnician cu importante contribuții la asimilarea sîrmelului beton precomprimat, e răsfățat cu o poreclă semnificativă — „soarele de arhivă” al uzinei — pentru pasunea pusă în investigarea soluțiilor moderne. Valentin Maties, un vechi laminorist, Mihail Murșoi, maiștrul-șef la bare trase, Moldovey Șemioiță, lăcătuș, Aurel Zagravu, pînă de cînd prim-topitor la oțelărie, acum promovat tehnician, toți vin cu excelența pregătirii lor profesionale, destoinicia lor recunoscută, alăturînd

(Continuare în pag. a II-a)

## Ieri la podul de la Giurgeni-Vadul Oii

A FOST INSTALAT AL TREILEA TRONSON METALIC

Arului rutier trans-dunăbian, de la Giurgeni-Vadul Oii, i s-a adăugat, ieri, al treilea din cele cinci tronsoane care înfruntă înălțimea de la izirea zărilor, peste 300 de metri, și marșurii și marșurii aparținînd flotilei sanționului, sustinută pe șipuri, a pornit într-o călătorie neobișnuită traversînd întreaga secțiune a fluviului, pînă în dreptul pilonilor de susținere, pe care a fost apoi ridicată. Operație desfășurată pe întreaga durată a zilei, lansarea transportului pe apă și ridicarea tronsonului, au constituit cel mai dificil moment din șirul de momente unice împlinite la construcția acestui urias burlac de oțel și beton ce înfruntă Dunărea. Totodată, reușita ei depășea a marșului finalizării unei etape de maximă importanță în realizarea obiectivului la termenul prevăzut.

Creșterea neobișnuită a blocului de la Giurgeni-Vadul Oii. În dimensiunile stîni stori de ceaș se în-

clud zilele și nopțile de veghe, cînd s-a plămădit monolitul de az. E vorba, deopotrivă, de lăcăt de precizie și montajul pe ascuțit de înordarea care a însoțit transportarea tronsonului pînă la Dunăre, sau, mai cu seamă, de acea întreprinsă puterea dovedită de sudorii: puterea iscusinței, pasiunii și competenței, cînd fiecare palmă din cordoanelor de sudură lungi de sute de metri a fost sifletă cu mîgălă de artizani.

Spre seară, tronsonul de 1600 de tone a fost ridicat pe suportii lui, înfrîngînd procesul de asamblare și lansare a acestuia, fiind mai scurt cu 60 de zile ca al primului tronson de aceeași mărime. Sîndă, avansat al lucrărilor ne dă certitudinea de pe acum că hotărîrea constructorilor de a da în folosință marele prag de peste Dunăre, pînă la sfîrșitul anului, va fi respectată.

Cristian ANTONESCU Radu APSTOL

## Tovarășului KIM IR SEN

secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea

Președintele Cabinetului de Miniștri al Republicii Populare Democratice Coreene

## Tovarășului TOI EN GHEN

Președintele Prezidiului Adunării Populare Supreme a Republicii Populare Democratice Coreene

În numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat și al guvernului Republicii Socialiste România, al poporului român și al nostru personal, vă adresăm dumneavoastră, Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, Prezidiului Adunării Populare Supreme, Cabinetului de Miniștri al Republicii Populare Democratice Coreene și poporului frate coreean calde felicitări cu prilejul celei de-a XXII-a aniversări a creării Republicii Populare Democratice Coreene.

Proclamarea R.P.D. Coreene a constituit un moment de importanță crucială în istoria poporului coreean, o strălucită victorie în lupta sa eroică pentru apărarea libertății și independenței naționale, pentru progres social. Poporul român se bucură de marile succese obținute de poporul coreean, sub conducerea Partidului Muncii din Coreea, în transformarea socialistă a țării, în dezvoltarea economică, științifică și culturală, în întărirea capacității de apărare a patriei și ridicarea nivelului de trai. Reafirmăm și cu acest prilej solidaritatea partidului și poporului nostru cu cauza dreaptă a unificării pașnice și democratice a Coreei.

Ne exprimăm convingerea că relațiile de prietenie frățească și colaborare multilaterală româno-coreene, bazate pe principiile marxism-leninismului și internaționalismului socialist, vor cunoaște o dezvoltare continuă, în interesul popoarelor române și coreene, al unității țărilor socialiste și mișcării comuniste internaționale, al luptei comune împotriva imperialismului, pentru triumful cauzei socialismului și păcii.

Cu prilejul acestei sărbători vă urăm din toată inima succes deplin în activitatea consacrată edificării socialismului și înfloririi patriei, în înfăptuirea aspirațiilor de unitate ale poporului coreean.

NICOLAE CEAUȘESCU  
Secretar general al Partidului Comunist Român  
Președinte Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România  
ION GHEORGHE MAURER  
Președinte Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România

## Tovarășului TODOR IIVKOV

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgare

## Tovarășului GHEORGHI TRAIKOVI

Președintele Prezidiului Adunării Populare a Republicii Populare Bulgaria

În numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat și al guvernului Republicii Socialiste România, al poporului român, transmitem Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, Prezidiului Adunării Populare, Consiliului de Miniștri ale Republicii Populare Bulgaria, poporului bulgar cele mai calde felicitări cu prilejul celei de-a XXVI-a aniversări a victoriei revoluției socialiste în Bulgaria.

Poporul român se bucură din toată inima de realizările remarcabile obținute de poporul bulgar, sub conducerea partidului său comunist, în opera de făurire a societății socialiste, în dezvoltarea economiei, științei și culturii, în ridicarea nivelului de trai.

Ne exprimăm convingerea că relațiile tradiționale de prietenie și colaborare multilaterală dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria se vor dezvolta și întări continuu, pe baza principiilor marxism-leninismului și internaționalismului socialist, corespunzător intereselor popoarelor române și bulgare, unității țărilor socialiste, mișcării comuniste și muncitorești internaționale, cauzei socialismului și păcii în lume.

De ziua sărbătorii naționale urăm poporului frate bulgar noi succese pe drumul înfloririi Republicii Populare Bulgaria.

NICOLAE CEAUȘESCU  
Secretar general al Partidului Comunist Român  
Președinte Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

ION GHEORGHE MAURER  
Președinte Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România



# FAPTUL DIVERS

## Momeală pentru... pescari

Laclul de acumulare de la Bicaș. Important obiectiv economic, turistic și, cit de curind — un adevărat paradis pescăresc. Recent, fondul piscicilor al lacului s-a îmbogățit cu noi și importante cantități de pește de peste: 100 000 puiți de păstrăv indigen, 400 000 puiți de păstrăv curcubeu și aproape 1 000 cuburi de lece de plăcintă. O veritabilă „momeală” care-i va determina pe mulți pescari amatori să-și pregătească undițele.

## Necropola distrusă

Prospectările arheologice efectuate în ultimii ani în comuna Bratei (Sibiu) au dus la descoperirea unui cimitir roman. Datină din secolul al IV-lea, necropola prezenta o deosebită importanță pentru cercetarea istorică, demonstrând continuitatea vieții după părăsirea deșeurilor de către romani. Cercetările urmau să fie încheiate anul acesta. Din păcate, ele nu pot mai fi efectuate. Cauza? Deși arătate asupra obligativității conservării terenului până la terminarea săpăturii arheologice, autoritățile comunale au permis unei întreprinderi de construcții din Meșdriș să transforme terenul în nisipărie. Căușea este însă că, după ce au distrus întreaga necropola, au constat că nisipul nu intră în calitate corespunzătoare. Este o ispravă pentru care — sperăm — cei ce au săvârșit-o își vor primi acum răsplata de rigoare.

## Spor la drum

Continuând să meargă „pe același drum” de instruire a copiilor asupra regulilor de circulație, direcția de resort din cadrul Inspectoratului General al Militei a organizat pe timpul verii numeroase acțiuni (concursuri, aplicații și exerciții pe teme de circulație) distructive și, în același timp, utile. Numai în cursul lunii august, 10 000 de pionieri și școlari din 18 tabere au fost antrenati la astfel de acțiuni. Un alt mare succes de participare. Mulți dintre ei vor deveni peste ceva timp „mici agenți de circulație”. Nu mai este cazul să subliniem o importanță prezintă astfel de acțiuni pentru prevenirea și eliminarea unor accidente de circulație. De aceea sperăm că și în viitor astfel de acțiuni vor avea... drum deschis.

## Întrebări cu explozie... neîntârziată

Intr-una din zile, sediul cooperativei agricole de producție din comuna Iancă (Brăila) a fost curățat și dezinfecat cu sulfură de carbon. Cei ce au efectuat operația au închis ușile și ferestrele și au așezat un anunț: „Nu intrați cu țigara aprinsă”. Sătenii Dumitru Bitoi a ignorat însă avertismentul. S-a produs imediat o explozie, în urma căreia a fost accidentat grav o fetiță de 6 ani, iar clădirea a fost avariată. Dincolo de aceste consecințe, pentru care vinovății vor fi trași la răspundere, rămân însă două întrebări ce-și așteaptă neapărat un răspuns: 1) Cine a dat dispoziție pentru dezinfecția localului cu sulfura de carbon, deosebit de asemănătoare cu cea folosită în serviciul D.D.D. ? 2) Cine a furnizat toxicul periculos, care, obligatoriu, se ține numai sub cheie?

## Următorul „film” — la tribunal

Deunăzi, la câminul cultural din satul Tamaș, comuna Corbancea (Iltov), rula un film. Doi tineri, Ion Marinescu și Dumitru Moraru, erau înscuși în prealabil pe la bufet al pus mina pe cine o scindură și au început să lovească în dreapta și în stânga. În urma loviturilor primite, Gheorghe Nicolae a fost transportat de urgență la spital. Numai cu greu cei doi hălăjeni au fost imobilizați și condusi la postul de miliție. Aici se strîșește prima parte a „filmului” lor. Următorul — la tribunal.

Rubrică redactată de Dumitru TIRCOB Gheorghe DAVID cu sprijinul corespondenților „Scinței”

# Un început care demonstrează convingător Eficiența metodelor vii, dinamice ale muncii politice

Marcel Ion-ILIESCU  
secretar al Comitetului municipal  
de partid Constanța

În munca de formare a conștiinței socialiste, desfășurată de partidul nostru, un loc deosebit de important îl ocupă activitatea politică de masă. Experiența doborâtă în decursul anilor arată că dintre formele și mijloacele, metodele și procedeele folosite în cadrul acestei activități, de o foarte mare eficiență s-a dovedit cea care în mod curent se numește munca de la om la om. Iată de ce considerăm extrem de bine venite indicațiile conducerii partidului care vizează activizarea colectivului obșteștii de agitație politică, ridicarea muncii politice de la om la om la un nivel mai înalt.

În lumina acestor indicații, noi am îndrumat toate organizațiile de partid să creeze colective obștești de agitație politică (agitatori), care să folosească cu predilecție metoda muncii individuale, de la om la om. Se înțelege că prin înfăptuirea acestei măsuri nu renunțăm la celelalte forme ale activității politice de masă — conferințele și expunerile, agitația vizuală, dezbaterea unor probleme într-un cadru mai larg, gazețele de perete, brigăzile artistice de agitație, brigăzile științifice etc. — ci, dimpotrivă, folosindu-le cu o intensitate și mai mare decât până acum, în funcție de împrejurări, căutăm să le completăm organizând mai temeinic contactul direct, nemijlocit cu fiecare om în parte.

Este un adevăr verificat de viață că forța de influențare a muncii politice de masă, eficiența ei depind în mod hotărâtor de trei chei: s-a înfăptușit. Iată de ce ne îngrijim ca din colective obștești de agitație să facă parte membri de partid din rindul cadrelor celor mai pregătite din punct de vedere profesional și politic, apte să explice pe înțelesul tuturor sensul măsurilor luate de partid în diferite domenii, oameni care se bucură de autoritate și prestigiu, au o bogată experiență de viață. Din colective obștești de agitație din cadrul organizațiilor de partid de la I.M. „Energia”, sanctierele navale și întreprinderea de transporturi, întreprinderea metalurgică Medgidia, I.H.R. Eforie, fac parte membri ai comitetelor de partid și ai birourilor organizațiilor de bază, care din activitatea de partid, din comitetele de direcție, cei mai pregătiți muncitori, ingineri, tehnicieni, maistri, economiști, organizatori ai grupurilor sindicale, oameni care stăpânesc bine problemele din sectorul în care lucrează și au capacitatea de a discuta cu oamenii despre modalitățile de soluționare a lor, de înfăptuire a liniei politice a partidului, oameni receptivi la noutățile politice interne și internaționale și, în același timp, capabili să le explice.

Esențialul nu constă însă în constituirea acestor colective, ci în activitatea pe care ele sint chemate să o desfășoare. În primul rînd consider necesar să subliniem că este de important ca activitatea colectivului obșteștii de agitație politică să fie orientată spre problemele fundamentale. Căci folosirea muncii de la om la om poate constitui un scop în sine. În măsura în care comitetele de partid și birourile organizațiilor de bază înțeleg acest lucru, se obțin și rezultatele scontate. Nu încercăm să facem legături forțate, dar la comitetul de partid de la Santerul naval Constanța, între măsurile vizind, de pildă, întărirea controlului asupra comitetului de direcție, repartizarea mai rațională a specialiștilor, îmbunătățirea asistenței tehnice și instruirea colectivului de agitație — orientându-le să pună în centrul discuțiilor cu oamenii problemele referitoare la creșterea productivității muncii — există o nemijlocită corelație.

Așadar, socotim că practica aproape nu există problema importantă a cărei soluționare nu reclamă în mod stringent, pe lângă dezbaterile ei,

pe lângă stabilirea de măsuri tehnice, organizatorice, administrative, o susținută muncă de la om la om desfășurată, firește, în mod organizat și avînd țeluri precise. Doar agitatorul nu pot sta de vorbă cu oamenii pentru a bate — cum se spune — apa în piulă. El trebuie îndrumat să vină în fața lor cu idei și fapte care să capteze atenția, cu argumente convingătoare. Lipsa activității duce concret cu fiecare om în parte are consecințe negative, întîrzie soluționarea unor probleme de maximă importanță. Iată, în două luni din acest an, în întreprinderea industrială ale orașului s-au înscris peste 200 000 ore din cauza absențelor nemotivate, a învoierilor și concediilor fără plată, a întreruperilor în producție. Numai în cadrul combinatu-

## viața de partid

lui industriei alimentare s-au pierdut 51 000 ore, înregistrîndu-se, pe de altă parte, 50 000 ore suplimentare. Nu putem spune că această problemă nu a constituit o preocupare a organizațiilor de partid. Dimpotrivă! Ea a fost dezbătută în adunări, a constituit obiectul unor expuneri, conferințe, articole la gazețele de perete. Situația însă nu s-a schimbat. Ce a lipsit, deci? După părerea noastră, a lipsit tocmai muncii politice de la om la om, în cadrul căreia să se discute concret, nu numai cu masa salariaților în general, sau cu grupuri mari, ci cu fiecare persoană în parte, demonstrîndu-i cu puterea unor fapte sugestive semnificația socială a disciplinei în producție, efectele ei asupra fiecăruia.

În privința muncii politice individuale, cu oamenii, mai avem încă foarte multe de făcut. Trebuie să arătăm că în multe locuri ca, de pildă, la întreprinderea nr. 12 Constructiv, întreprinderea de prefabricate și materiale de construcții, întreprinderea de producție alimentară și textilă, întreprinderea intercooperativă, C.A.P. Costinești și C.A.P. 2 Mai și altele, colective obștești de agitație n-au fost încă alcătuite, sau au fost alcătuite formal, totuși reducîndu-se la întocmirea unor liste. Or, nu de nume așternute pe hîrtie este nevoie, ci de oameni constituți în același cadru organizatoric, cărora să li se arate concret ce și cum au de făcut, oameni care să desfășoare o activitate efectivă la locul lor de muncă. Va trebui, deci, ca alături comitetului municipal, cit și comitetele orașenești subordonate lui să determine organizațiile de partid respective să creeze preluștirile colective de agitatori, să le instruiască în legătură cu problemele reieșite din cele mai recente documente de partid și de stat și cu cele ce se ridică pe plan local, în așa fel încît să se manifeste ca un mijloc mobil, eficient de explicare a politicii partidului, de mobilizare a maselor la realizarea ei. De aici desprindem necesitatea întensificării participării membrilor biroului comitetului municipal de partid la activitatea politică, nu numai în sensul fierii de expuneri și conferințe, ci și al muncii individuale cu oamenii, ca metodă permanentă și nu doar cînd se ivesc probleme deosebite ca cele despre care am vorbit mai sus.

Eficiența muncii politice de la om la om se află într-o strînsă legătură nu numai cu constituirea colectivului

Majoritatea gîrilor de care dispune rețeaua noastră de stații anonime, rispite în cele mai îndepărtate colțuri de țară pînă la cele construite în anii noștri la Brașov, Baia Mare, Mediaș, Predeal, Craiova sau Constanța — sint bine gospodărite, își primesc călătorii într-o ambianță ospitalieră. Pe baza unui program riguros, elaborat de către specialiștii ferovitari, regimurile de căi ferate au trecut la sistematizarea multor stații de interes național.

Se știe că gospodărirea, buna întreținere a unei gări intră în îndatoririle de serviciu ale salariaților căilor ferate. Există, în acest sens, la nivelul regiunilor, de căi ferate, planuri de amenajări înfrumusețări, instrucțiuni elaborate de ministere, regulamente de ordine interioară cu caracter de lege pentru salariații C.F.R. Și totuși, în pofida acestor reglementări în vigoare, în unele gări te întîmpină situații cel puțin ciudate. La Piatra Olt, de pildă, pasagerii dorm în sala de așteptare în sala de așteptare stîrșite o atmosferă irosibilă, un aspect dezolant; pardoseala e nemăturată de cine știe cînd; la restaurant, fețele de masă sint vestedate, perdozele au căpatat culoarea prafului, vitrinele-frigider au devenit reclame ale neglijenței. La Galați, bufetul gării e în încăperea obscură în care clienții se înghesuie la cîteva mese pentru a consuma produsele servite „familiar”, cu mina, de către ospătar. Gara din T. Jiu, în comparație cu cele amintite mai sus, are o doză în plus de originalitate: în sala de așteptare n-ai vedea arunca un ac, fiind toclică pînă la refuz cu bagaje, și sacii Bufetului e neabordat; nici vorbă să îndrăznești să ceri o cafea, un ceai, un sandwich. Tescovina și vinul de rugine sint aici la mare cinste. Vestestițele au ceva comun în toate aceste gări: faptul că nu pot fi utilizate.

Pe întreg cuprînsul rețelei C.F.R. există circa 2 000 de stații și cele mai multe, deși situate în clădiri mai vechi, sint îngrijite, oferind pasagerilor serviciile de care au nevoie, ceea ce, desigur, este meritul personalului C.F.R. Din păcate, însă, nu o dată călătorului îi este dat să cunoască și celălalt aspect, amintit mai sus. Inseși organele sanitare ale căilor ferate, care există în număr de circa 80 de gări în care s-au constatat deficiențe de ordin igienic; printre acestea se numără și stații ca bune tradiții, peste care s-a așternut cobul delăsării.

Am supus aceste observații și judecății unor conducători de stații C.F.R.: Sandu Dumitru, șeful stației

București-Obor — în a cărei incintă se manifestă destule fenomene din categoria celor semnalate mai sus — ne-a prezentat un vast program de amenajări gospodărești, menit să confere stației o înaltă corespunzătoare. E adevărat că în aceeași clădire, funcționează și autogara, și deci grija gospodăririi localului nu revine numai personalului C.F.R. Intre cele două instituții există însă o permanență dispută cu privire la curățenia localului. Rezultatul: gara se degradează continuu.

Deși o gară poate adăposti și alte servicii, girate

localuri sint foarte rare ca-știle în care publicul călător poate găsi în orele de dimineață și seară almuțele de care are nevoie. Un studiu întreprins de Direcția medicală din Ministerul Transporturilor consimțîndu-se faptul că 60-90 la sută din veniturile respectivelor unități provin din desfacearea de băuturi alcoolice. Mai mult, consumatorii de alcool ce frecventează aceste localuri contribuie printr-un comportament scandalos la degradarea lor, la distrugerea mobilierului, la intronarea unei atmosfere nesăbuite. M.C.I. nu a răspuns încă acestui apel,

# Cursa civilizației nu oprește în toate gările?

iar C.F.R.-ul nu poate decide direct asupra destinului acestor localuri. În cursul investigației ni s-a recomandat să ținem cont de faptul că unele clădiri sint vechi. E drept că multe edificii sint mai vechi, dar înseamnă oare că trebuie să fie lăuate prădătură? Oriunde ra-menajării și modernizării vor face în asemenea etajii — în care intră și ies sute de călători zilnic — ele nu vor putea răspunde scopului urmărit dacă nu există o preocupare constantă alți din partea salariaților C.F.R., cit și din partea cetățenilor pentru a-i conferi atributul de popas civilizat, de loc de în-lînire între oameni civilizati. De multe ori, degradarea ținutei unei gări este opera unor cetățeni certați cu normele de conviețuire socială. Deși există Instruc-

țiuni în vigoare, aici sînt dese sintagma unui soi de plimbărie nocturnă, a căror ocupație predilectă este de a pingări holurile, sălile de așteptare, peronele cu tot felul de reziduuri.

Dar asaltul unor călători împotriva civilizației nu se manifestă numai în aceste localuri sau în sălile de așteptare, ci pe întreg perimetrul unor stații. Mulți socotesc că trecerea lor prin gară trebuie să lase urme. Stilpii de susținere ai peronului gării București-Obor — altădată îngintii — sint acum mințiuți cu pămînt, tot felul de murdărie și sălțuri de așteptare. Sint zile în care peronele acestei gări arată ca după un cîlon: peste tot hîrtii, resturi de mâncare, de fructe, ambalaje. Cine dintre noi nu și-a luat pentru drum un pachet cu brînză rece, cîteva fructe? Aștia nu este însă un motiv să prefacă locurile de folosință comună din incinta gării în pubele.

Pentru a curma aceste condamnabile obiceiuri, nu putem crede că salariații stațiilor C.F.R. au avea nevoie de instrucțiuni speciale. Unde este acea vechie permanență, exercițiul pe care ar trebui să-l controleze șeful de stație asupra serviciilor din gară? Autoritatea șefului de stație trebuie dovedită nu numai în stricte îndeplinire a graficului de sosiri și plecări de trenuri, ci și în organizarea gospodăririi gării pe care o conduce. Cîțiva șefi de gară ne-au spus că nu pot acționa în acest sens, pentru că instrucțiunile C.F.R. se referă în mod explicit la trenuri și nu la gări... Ei uită că există legi valabile pe tot cuprînsul țării și care sancționează abaterile de la normele de conviețuire civilizată, și implicit faptele expuse mai sus. Gara nu este un „pămînt al nimănui”, ci, dimpotrivă, un loc de întîlnire a sute și mii de cetățeni. Personalul stației nu poate rămîne indiferent la ce se întîmplă în perimetrul respectiv. El trebuie să instituie un control sever în toate compartimentele acestor localuri, să-i aducă la realitate pe cei care prin comportamentul lor provoacă prejudicii societății.

Și organele sanitare specializate ale regiunilor de căi ferate, care au rolul de a verifica la starea de sănătate în aceste localuri, trebuie să-și exercite cu mai multă vigoare îndatoririle ce le revin. Aceste organe ar trebui să colaboreze cu omonimele lor inspectoratelor sanitare de stat din localitățile în care există asemenea instituții — cu regiunile municipale și județene, cu inspectoratele de miliciei etc., în vederea eliminării acestor flagrante stridențe în materie de civilizație.

George CUIBÎȘ



Construcții noi de locuințe în Tg. Mureș Foto: S. Cristian

— Deschizîndu-se în anii socializmului porțile învățării — ne spune Nicolae Preda, secretarul comitetului de partid — oameni veniți aici în cioare și opincă s-au familiarizat cu rigla de calcul și au urcat, firese, una după alta, toate treptele răspunderii. La numai 32-34 de ani, ingineri ca Gheorghe Hiriuan, Nicolae Pandor, Teodor Chejan și încă mulți alții sint „ai uzinei” de vîc 20 de ani fiindcă, fil de oameni necă-

zina a devenit pînă la urmă o solidă între toți membrii familiei Ion Turcan, maistrul cu aproape patru decenii dăruite uzinei, privește senin cum cresc în muncă treflătorii Ion Turcan-junior și Mihai Turcan, mai ales că feciorii, gîrliții, s-au grăbit fiecare să-și dea numele, mai departe, unui alt Ion, unui alt Mihai...

Bineînțeles, nu e de ajuns să înveți cu sprijinul larg al uzinei o meserie, nici să te simți în mijlocul colectivului ca în propria-ti familie. Mai e nevoie să înzi, cum se exprimă economistii, spre capacitățile optime — ale uzinei, ale secției, ale schimbului, spre propriile tale „capacități optime”. Pentru absolventul școlii profesionale Dumitru Vălean II — în uzină doar de la 29 ianuarie '69, cînd și-a înțîlnit, în secție, la treflăre, ba chiar în propriul schimb, un coștean cu o primăvară mai vîrstnică, Dumitru Vălean I — capacitățile optime înseamnă să devină trăgător în meseria lui cea pretențioasă, cum obișnuiește să spună. Pentru inginerii de întreținere Teodor Chejan, capacitățile optime înseamnă înfăptuirea urgentă a avariei blocului finisor de pe a doua linie a laminorului, asigurarea unei secvențe de laminare de 45-50 metri pe secundă — adevărat fulger roșu — și, cu pretul neodidnei lui de azi, victoria dovedită asupra oricărei umbre de prejudecată conservatoare în legătură cu automatizarea de sută la sută în laminare.

Cîndva, opt înși din consiliul de administrație pîndind conjuncturi favorabile, țeseau abil tranzații, totul avînd drept uzine țel rotunjirea tanțumelor personale. Acum, opt mii de tovarăși în muncă, în creație, în îndrăzneală și măiestrie varsă în bugetul țării acumulări menite să contribuie la dezvoltarea generală a economiei, la înflorirea patriei.

— Deschizîndu-se în anii socializmului porțile învățării — ne spune Nicolae Preda, secretarul comitetului de partid — oameni veniți aici în cioare și opincă s-au familiarizat cu rigla de calcul și au urcat, firese, una după alta, toate treptele răspunderii. La numai 32-34 de ani, ingineri ca Gheorghe Hiriuan, Nicolae Pandor, Teodor Chejan și încă mulți alții sint „ai uzinei” de vîc 20 de ani fiindcă, fil de oameni necă-

zina a devenit pînă la urmă o solidă între toți membrii familiei Ion Turcan, maistrul cu aproape patru decenii dăruite uzinei, privește senin cum cresc în muncă treflătorii Ion Turcan-junior și Mihai Turcan, mai ales că feciorii, gîrliții, s-au grăbit fiecare să-și dea numele, mai departe, unui alt Ion, unui alt Mihai...

Bineînțeles, nu e de ajuns să înveți cu sprijinul larg al uzinei o meserie, nici să te simți în mijlocul colectivului ca în propria-ti familie. Mai e nevoie să înzi, cum se exprimă economistii, spre capacitățile optime — ale uzinei, ale secției, ale schimbului, spre propriile tale „capacități optime”. Pentru absolventul școlii profesionale Dumitru Vălean II — în uzină doar de la 29 ianuarie '69, cînd și-a înțîlnit, în secție, la treflăre, ba chiar în propriul schimb, un coștean cu o primăvară mai vîrstnică, Dumitru Vălean I — capacitățile optime înseamnă să devină trăgător în meseria lui cea pretențioasă, cum obișnuiește să spună. Pentru inginerii de întreținere Teodor Chejan, capacitățile optime înseamnă înfăptuirea urgentă a avariei blocului finisor de pe a doua linie a laminorului, asigurarea unei secvențe de laminare de 45-50 metri pe secundă — adevărat fulger roșu — și, cu pretul neodidnei lui de azi, victoria dovedită asupra oricărei umbre de prejudecată conservatoare în legătură cu automatizarea de sută la sută în laminare.

Cîndva, opt înși din consiliul de administrație pîndind conjuncturi favorabile, țeseau abil tranzații, totul avînd drept uzine țel rotunjirea tanțumelor personale. Acum, opt mii de tovarăși în muncă, în creație, în îndrăzneală și măiestrie varsă în bugetul țării acumulări menite să contribuie la dezvoltarea generală a economiei, la înflorirea patriei.

Pentru camera de zi:  
**O nouă garnitură „PERINIȚA”**  
In magazinele de mobilă s-au pus în vinzare noi garnituri „Perinița”, realizate la Combinatul de industrializare a lemnului Pipera, care se compun dintr-un dulap, o masă, un pat, lădă pentru așternut, bar, două fotolii, o măsuță și un set de 6 scaune tapisate. Dulapul, spațios, elegant, este prevăzut cu două compartimente, bară pentru haine, bară pentru cravate și oglindă pe partea interioară a ușii. Pentru lenjerie au fost proiectate două setare și practi pentru desprîșturi. Masa, extensibilă, are o placă pliantă, care, prin deflecție, se mărește. Patul, cu două altele libere, din poliuretan, îmbrăcate cu stofă, poate fi transformat, prin alăturare, într-un pat comod pentru două persoane. Dulapul pentru așternut este foarte ușor accesibil și încăpător. O piesă practică și de efect este barul.  
Toate piesele garniturii „Perinița” sint frumoase, practice, de bun gust.  
**Zile de „virf” în magazinele cu uniforme școlare**  
Au mai rămas cîteva zile pînă la începerea noului an școlar și unitățile de desfaceare ale CENTROCOOP trăsese o adevărată infulzie de tinerețe. Mii și mii de elevi, însoțiți de părinți sau bunici, sint întîmpinați cu solitudine și servicii prompt cu noile uniforme școlare. Ca o noutate, CENTROCOOP aduce la cunoștința celor interesați că în acest an, prin unitățile sale, se pot procura uniforme școlare și cu plata în rate.

# PAȘI PESTE EPOCILE LA CÎMPIA TURZII

641 ori mai multă sirmă de rezistență etc. Ca volum al producției, anul trecut „Industria sirmei” a ocupat locul al patrulea în ansamblul întreprinderilor siderurgice. „Oamenii modesti” din zona agricolă a Arieșului au devenit făcitorii calificați ai unei producții diversificate în peste 14 000 de sortimente și dimensiuni, furnizorii unui număr de circa 6 500 de întreprinderi, exportatori în 26 de țări de pe trei continente,

și, fără posibilități materiale, au simțit pe umărul ocozității întreprinderii, au învățat cu bursele ei și își traduc azi recunoștința în aportul lor tehnic de înaltă calificare.

Cînd trec prin secțiile uzinei, ți se spune frecvent: în anul cutare, acoperșii acestor hale a fost înălțat cu un metru „din mers”, fără stingherirea producției. Său: aici linia decolui a fost înlocuită prin servii,



# pagina economică

In ansamblul măsurilor prevăzute în Programul național de dezvoltare a zootehniei și de sporire a producției animale, în țara noastră, o deosebită însemnătate are echilibrarea balanței furajelor. De aceasta depinde creșterea în continuare a efectivelor de animale și a producției acestora, obținerea unor venituri sporite din sectorul zootehnic. Manifestând atenția cuvenită pentru rezolvarea acestei probleme, numeroase unități agricole folosesc toate posibilitățile și resursele pentru a asigura furaje industriale și de calitate cât mai bună, de a gospodări cu grijă nutrețurile, în așa fel încât să realizeze o producție de carne și lapte cât mai mare. Și posibilitățile nu lipsesc, mai ales în anul acesta, în majoritatea județelor, a existat și există o mare bogăție de furaje, în special în zona de câmp, unde se află cele mai bune condiții de creștere a animalelor și astfel producția zootehnică s-a sporit.

Acum este o perioadă când trebuie cosite triflenele, când se însoțesc cele mai mari cantități de furaje, iar în zonele montane și submontane există suprafețe mari de fânețe, care încă nu au fost cosite. Așteptăm coșajii, fână de ce, paralel cu celelalte lucrări agricole de sezon, este necesar ca, în aceste zile, să se înceapă o largă acțiune în vederea stingerii tuturor resurselor de furaje. Am urmat modul cum se acționează pentru executarea acestor importante lucrări în cooperativele agricole din județul Harghita, unul din județele care dispune de mari întinderi de fânețe naturale.

Din datele înscrise în balanța furajelor întocmită de către direcția agricolă, la data de 1 septembrie, rezultă un deficit de 38.496 tone de nutrețuri fibroase. Cum este cu puțință ca într-un județ care dispune de 153.000 hectare de fânețe naturale, într-un an cind iarba a crescut până la briu, să existe un asemenea deficit de fân? Explicația este simplă, iarba există, dar trebuie costisă, transportată și depozitată ceea ce nu se face în toate unitățile județului. În Munții Harghita, Căliman, în zona Cășinului, Ciucului și Gheorgheniului sînt suprafețe întinse de fânețe care trebuie cosite de mult timp, lăta ce arată situația de pe teren, așa cum am întîlnit-o cu prilejul raidului nostru.

În zona Gheorgheniului, potrivit ultimei situații furnizate de direcția agricolă, există 28.000 hectare de fânețe naturale nerecoltate. Numai cu fînă de aci s-ar putea acoperi deficitul de pe întregul județ dacă s-ar lua măsuri neîntîrziate pentru recoltare. Desigur, sînt multe coopera-

## ACORDUL GLOBAL

### o formă avantajoasă de retribuire a muncii aplicată cu timiditate

De câteva luni, în activitatea de construcții și montaj se utilizează o formă nouă de retribuire a muncii: salarizarea în acord pe obiect de investiții, pe părți de obiect sau pe părți de lucrări de specialitate complet terminate, cuprinzînd toate operațiile ce cad în sarcina executanților. E vorba de salarizarea în acord global. Cu alte cuvinte, executarea unei hale industriale cu toate instalațiile interioare, ori numai a unui tronson din aceasta sau doar a totalității lucrărilor de zidărie, tencuiri, zugrăveli și vopsitorii, a instalațiilor sanitare, electrice etc., aferente unui obiect sau părți de obiect, se încadrează unei echipe complexe — cuprinzînd muncitorii de profesii diferite — sau simplu, după caz. În contractul-angajament ce intervine cu această ocazie între șantier și formația de lucru, se înscriu, pe de o parte, termenul de pregătire a lucrării, condițiile pe care trebuie să le creze conducerea șantierului pentru asigurarea continuității lucrului în ritm alert, iar pe de alta, suma ce va fi primită de executanți pentru munca depusă.

Introdusă experimental, s-a dovedit că această formă de salarizare generează multiple avantaje. În primul rînd, mobilizează la maximum capacitatea de lucru a formațiilor de muncitori, permite realizarea lucrărilor de investiții cu efective mai mici și, implicit, creșterea productivității muncii. Nemijlocit, pe această bază, se asigură scutirea termenelor de punere în funcțiune a diferitelor obiective și capacități, una din principalele sarcini puse de partid în fața colectivului din construcții. Creșterea stabilității muncitorilor, eliminarea unor evidente — ponașul, de pildă, care pentru șantier nu mai prezintă interes — sînt, de asemenea, consecințe favorabile ale sistemului de plată a muncii în acord global. În al-

doilea rînd, această formă de retribuție este foarte avantajoasă pentru constructori: lucrînd în „acord global”, câștigurile lor cresc substanțial. Pentru a ilustra celea citate mai sus, să apelăm la câteva exemple. La șantierul centralei termoelectrice de la Chișinău (Brăila), aparținînd întreprinderii „Energocostrucția” din Capitală, batrea palpașelor metalice s-a încredințat unei echipe de muncitori salariați în acord global. În prezînd echipa respectivă introduce 13 palpașe zilnic, deși acești lucrători sînt realizați acum mai repede și cu efective mai reduse de constructori și montori.

Spuneam însă că argumentele celor doi directori tehnici sînt doar parțial întemeiate. Facem această subliniere întrucît există elemente care atestă că dificultățile de aprovizionare se datorează și lipsei de organizare a șantierelor, dezinteresului ca fiecare punct de lucru să fie asigurat cu toate materialele necesare. O „mostră” a acestei lipse de organizare am găsit-o în șantierul de radio și semiconductori Băneasa. Aici, discuția ce o purtam cu șeful lotului, ing. Petre Vidan, ne-a fost întreruptă la un moment dat de intervenția unui salariat din compartimentul de aprovizionare: „Tovarăș inginer, trebuie să sosească cimentul? Ce facem cu el, unde îl descărcăm?” „Cimentul? Să-l ducă la alt șantier, nu știu că nu avem depozit să-l depozităm?” — a răspuns șeful lotului. Aceștia răspuns l-a dat, puțin mai tîrziu, ing. Petre Vidan și la ștreba soșorii unui transport de cărămizi. Altfel spus, „argumentele” directorului tehnic al întreprinderii, ale șefului de lot și ale „cimentului” se prăbușiseră cu un castel de cărți în fața realității, care, cum spuneam, poartă un nume precis: lipsa de organizare pe șantier.

În atari condiții, apare deplin justificată rezerva cu care vorbea tov. Mihai Măruș, șeful unei echipe de zidari de la lotul amintit care lucrează în acord global: „Ba ne lipsește una, ba alta: în acest sistem de plată, trebuie să avem însă totul „la mînă”. Montorii echipei noastre primesc, înșiși cu multă rîvnă, un „cred că o s-o scoatem la capăt...”.

Executarea lucrărilor și plata în acord global a muncitorilor oferă ne-negămățile avantaje economice. Un lucru trebuie însă înțeles clar: aplicarea sa nu este posibilă dacă se mențin condițiile improprie existente în prezent pe numeroase șantiere, cu precădere în domeniul asigurării cu materiale de construcție. De aceea trebuie făcut totul pentru ca sistemului de plată în acord global să i se asigure un cadru propice de aplicare, fiind evident că, pe această cale, organizarea de construcții, beneficiarii lucrărilor nu au decît de cîștigat.

Don MATEESCU

## IN COOPERATIVE AGRICOLE DIN JUDEȚUL HARGHITA

### Prea mult fîn pe cîmp, prea multe fînare goale

cesare. Coateresarea materială care crește în raport cu producția obținută a făcut să se obțină recolte tot mai bune. Numai că asemenea exemple nu au fost urmate și în alte cooperative agricole.

Mulți țărani din zona Gheorgheniului afirmă că pe aceste meleaguri sînt porțiuni de fînețe mai îndepărtate în munți care nu au fost cosite de ani de zile. Și acum aceste suprafețe nerecoltate sînt foarte mari. În drum spre Gheorgheni am făcut un popas la locul denumit „Liban”, unde se află o parte a celor peste 3.000 hectare fînețe de munte ale cooperativei agricole din Suseni. Pe întinderi ce abia puteau fi cuprinse cu ochii, iarba este neatinsă. Într-un tirziu am dat de câteva coșaji și doi conducători de atelaje care transportau fînă la saivantul cooperativului. „Aceste fînețe pe care le vedeți, parcă sînt ale nimănui — au remarcat cu amărăciune oamenii. Vara aceasta au venit la munte mulți coșaji din sat, dar cum au venit au și plecat, fiindcă consiliul de conducere nu a stabilit nimic în privința retribuției. Și nici acum, cînd fiecare și încamă-nă o nouă pierdere de recoltă, nu se iau măsuri pentru terminarea coșajului. Am trecut și pe la sediul cooperativei. Era ora prînzului. Se ținea o ședință de producție cu brigadierii, în care se discuta despre stadiul lucrărilor agricole de toamnă. Nimic nu s-a hotărît în privința recoltării fi-

cheltui 78.000 lei pentru cumpărarea fînului. Anul acesta, din necesarul de 2.128 tone fibroase, pînă în prezent, s-au depozitat numai 1.501 tone.

Aceste aspecte sînt caracteristice și pentru alte cooperative agricole. La Lăzarea, pe considerentul că există un stoc de cîteva sute de tone de fîn, nu se mai urmărește situația recoltării decît cu aproximație. Inginerul de aici cunoaște doar că 1.100 hectare din fînețe au fost arătate pentru unitățile forestiere din Reghin și Toplița, precum și întreprinderii agricole de stat Reghin. Ce se întîmplă însă cu restul de circa 1.000 hectare, pe ce suprafață s-a executat recoltatul, cîte tone s-au depozitat și cîte tone se află la munte nu se știe. La fel de neclară este situația recoltării fînului și la cooperativa vecină cu Lăzarea, cea de la Joseni, conducerea acestei unități transmitea în ziua de 4 septembrie, situația operațională de la direcția agricolă, anunțînd terminarea recoltatului pe o suprafață de 1.620 hectare fînețe naturale. Dar după cum am aflat la întreprinderea de îmbunătățire și exploatare a paștelor naturale din județul Harghita, această unitate dispune de aproape 4.000 hectare fînețe,

mitetului județean de partid, direcția agricolă a organizat aplicarea unor măsuri de întreținere a paștelor naturale. S-a executat curățirea de mărăcini și buruieni, s-au îngrășat și suprînzămint suprafețe mari. Ca urmare a acestor măsuri, producția de iarba, așa cum s-a arătat, este foarte bună. Numai că această acțiune nu a fost continuată și finalizată, ceea ce demonstrează inconștientul organelor județene de partid și de stat într-o problemă de maximă importanță pentru dezvoltarea zootehniei: asigurarea unor cantități cît mai mari de furaje. Nici uniunea județeană a cooperativei agricole nu a sprijinit unitățile în sarcina și retribuției muncii la stîrșul fînului. Timpul este înaintat și orice zi de întîrziere se soldează cu pierderi mari de furaje. Este imperios necesar ca măcar acum organele județene să îndrume cooperativele agricole să sosească întreaga suprafață de fînețe naturale, să transporte și să depoziteze fînul în condiții corespunzătoare.

Lorand DEAKI  
correspondentul „Scintei”

## Sămînța de „sticlos” să n-ajungă în covata brutarului!

Poate că nu multă lume știe că macaroanele și alte paste făinoase (bune) se fac numai din făină provenind din grîu deosebit de cel comun, grîul tare. Bombela sînt de culoare deschisă, foarte sticloasă și au un conținut mare de proteină. Această ultimă însușire este de cea mai mare însemnătate pentru fabricarea pastelor făinoase. Macaroanele, spaghetti, făcîndu-se preparate dintr-o mîna de grîu „sticlos”, la fierbere, își măresc volumul de 2,5 ori, sînt elastice, nu se lipește între ele și nu formează cocoloșe, adică exact ce dorește orice gospodărie.

Rîndurile de mai sus nu sînt acrise în scop de publicitate pentru paste făinoase sau grîul tare, ci ne-au fost dictate de... o situație stranie. Într-o discuție despre calitatea fînului, și deci a grînelor din care provine țara, A. Negreanu, director în Ministerul Industriei Alimentare, a scos dintr-un dulap o pungă cu grîu tare. „Dacă am avea cîteva mîci de tone din acesta, am face niște paste făinoase extra. Cu ce rămîne am putea îmbunătăți țara, prin amestec și calitatea pînii. Pentru acest grîu am fi dispusi să dăm un preț mai mare”.

De ce nu se cultivă grîul tare? Nu avem sămînță? Avem, dar intrucît nu se cere, nu se înmulțește. Tov. V. Tătaru, direc-

torul stațiunii experimentale din Turda, ne spunea: „Am înmulțit grîul tare din soiul Malian, din care avem 8 tone. Nu se cută pentru sămînță și de aceea ne sîndem nevoiți să-i dăm pentru consum”. De ce nu se cută? Pentru că safa de grîu comună o recoltă mai mică. La stațiunea experimentală Turda grîul tare a dat, în medie la hectar, 2.500 kg, pe cînd la cel comun producția a fost de aproape 4.000 kg la hectar. De aci și nevoia unui preț diferențial. La Ministerul Industriei Alimentare ni s-a spus că problema nu a fost soluționată, dar nici nu s-a întreprins nimic în vederea soluționării ei. De aceea există pericolul ca cele opt tone de grîu înmulțit cu multă trudă la stațiunea experimentală Turda să ajungă în covata brutarului, și să fie pierdut. De aceea trebuie o măsură urgentă pentru înmulțirea acestui grîu. Cu cele 8 tone s-ar putea semăna în această toamnă 40 hectare, iar în anul următor — 5.000 hectare. Și așa, încetul cu încetul, chiar numai de la această sămînță, necesarul industriei alimentare de grîu tare pentru producția de paste făinoase s-ar putea asigura.

I. HERȚEG



Intr-una din secțiile uzinei Vulcan din Capitală

Foto: Agerpres

**La Combinatul Chimic și Rafinaria din Pitești**

**AU ÎNCEPUT LUCRĂRILE DE CONSTRUCȚII PENTRU ETAPA A II-A**

PITEȘTI (correspondentul „Scintei” Gh. Cîrstea). Constructorii de la I.C.M. Pitești au început lucrările de construcție la primele obiective din cea de-a doua etapă de dezvoltare a combinatului petrochimic și rafinării locale. Noile construcții vor transforma zona sudică a Piteștiiului într-un gigant al petrochimiei. Vor fi construite aici un nou complex de piroliză, cu o capacitate de două ori mai mare față de cea a combinatului actual, o nouă fabrică de acrilonitril, o fabrică de polietilenă de joasă presiune, o instalație de clorură de cianur, secții de polimeri, de polipropilenă și altele.

Pe aceeași platformă petrochimică au început lucrările de construcții și la cea de-a doua etapă a rafinării, care va prelucra anual, în faza finală, o cantitate de țitei dublă decît în prezent. În noile instalații se vor realiza, între altele, bitum, gudron, gaze desulfurate.

Într-adevăr, rezolvarea acestei probleme se impune cu acuitate, iar consiliul de administrație al combinatului va lua măsurile cuvenite pentru a realiza în cel mai scurt timp necesar. Dacă însă depășirea consumului de lode își are cît de cît o justificare, nu același lucru se poate spune despre rispa de bușteni de țag în fabricile de cherestea. Invocarea motivului influenței nefavorabile a structurilor calitative a materiei prime, volumul de gaze folosite pentru producerea plăcilor aglomerate ar crește, reducîndu-se corespunzător consumul de lode. Urmează ca în curînd să achiziționăm asemenea unități prin credite bancare.

Într-adevăr, rezolvarea acestei probleme se impune cu acuitate, iar consiliul de administrație al combinatului va lua măsurile cuvenite pentru a realiza în cel mai scurt timp necesar. Dacă însă depășirea consumului de lode își are cît de cît o justificare, nu același lucru se poate spune despre rispa de bușteni de țag în fabricile de cherestea. Invocarea motivului influenței nefavorabile a structurilor calitative a materiei prime, volumul de gaze folosite pentru producerea plăcilor aglomerate ar crește, reducîndu-se corespunzător consumul de lode. Urmează ca în curînd să achiziționăm asemenea unități prin credite bancare.

(Urmare din pag. 1)

creșcut, de asemenea, consumurile de P.A.L., panzi și furnir la fabrica de mobilă.

De neînțeles este însăși logica conducerii combinatului, care a adunat economiile, apoi depășirile, a tras linie dedesubt, și a făcut socoteala. A rezultat că „economile” sînt mai mari, decît e bine. Este clar că o asemenea logică nici pe departe nu este de natură să asigure diminuarea pierderilor de material lemnos, să pună capăt risipei la această importantă materie primă. Întrebați, totuși, care sînt cauzele nerespectării consumurilor specifice stabilite în unele sectoare ale combinatului, factorii de conducere ai întreprinderii ne-au vorbit despre disordonață existentă între prevederile standardelor de calitate a materiei prime și însușirile pe care trebuie să le intrinsească mobilă. Ing. Serban Săvuțescu, șeful serviciului tehnic, afirmă în acest sens, că „atît chereștea cît și furnirul, luate de diverse fabrici furnizoare, sînt de slabă calitate”. Cu alte cuvinte, cauzele folsirii unor cantități sporite de materie primă trebuie căutate în afara întreprinderii. Cei care susțin aceasta evită însă să privească realitatea în față. În primul rînd, ca

activitatea de aprovizionare nu este bine organizată. Încă de la începutul anului nu au fost asigurate stocurile normale de bușteni pentru rulaj; s-au folosit în loc bușteni pentru gater, rezultînd consumuri superioare față de normele stabilite. A-

Vilcea, am avut ocazia să constatăm aceeași atitudine de automulțumire față de rezultatele economice și financiare de pînă acum. Se scapă în acest caz din vedere un aspect esențial — și anume, faptul că nu rezultatul în sine, ție el chiar bu-

nir estețio cu 118 mc și la lode cu 1.177 mc, iar la U.E.L.L. Brezoi s-au consumat suplimentar 305 mc de bușteni de țag pentru cherestea. Un calcul sumar ne indică că numai prin eliminarea acestor pierderi s-ar fi putut obține, în plus, o economie

de 1.700.000 lei. În totalul depășirilor — ne-a spus dînsa — ponderea cea mai mare o dețin neîncadrările în consumurile specifice planificate la lode: 1.821 mc pe tonă de lode în loc de 1.700

mc. În mare parte, acestea se datorează însă unor cauze obiective. Fabrica noastră de plăci aglomerate este singura care lucrează cu o singură linie de pregătire a așchilor pentru față și miez. Dacă am dispune de unități corespunzătoare pentru debitarea rămașurilor rămînute de la ambele linii, volumul de gaze folosite pentru producerea plăcilor aglomerate ar crește, reducîndu-se corespunzător consumul de lode. Urmează ca în curînd să achiziționăm asemenea unități prin credite bancare.

Într-adevăr, rezolvarea acestei probleme se impune cu acuitate, iar consiliul de administrație al combinatului va lua măsurile cuvenite pentru a realiza în cel mai scurt timp necesar. Dacă însă depășirea consumului de lode își are cît de cît o justificare, nu același lucru se poate spune despre rispa de bușteni de țag în fabricile de cherestea. Invocarea motivului influenței nefavorabile a structurilor calitative a materiei prime, volumul de gaze folosite pentru producerea plăcilor aglomerate ar crește, reducîndu-se corespunzător consumul de lode. Urmează ca în curînd să achiziționăm asemenea unități prin credite bancare.

## PRODUSE MAI MULTE DIN LEMN MAI PUTIN!

pol, în unele sectoare, apar mari pierderi de materie primă pe fluxul tehnologic. La fabrica de binaie, spre exemplu, pierderile tehnologice se ridică la cîteva zeci de procente. Aceste deficiențe nu mai pot fi justificate prin invocarea unor argumente „obiective” salvatoare. Înzăburarea lor cere o intervenție operativă, prin măsuri adecvate.

În cursul investigațiilor întreprinse la Combinatul pentru exploatarea și industrializarea lemnului din Rm.

interesează, cît mai ales cum, prin ce mijloace este cît obținut. Pentru că așa cum stau lucrurile la acest combinat, deși în primul semestru al anului s-a înregistrat o economie, peste plan, la prețul de cost în valoare de 1.700.000 lei, s-au consumat în plus în aceeași perioadă 1.200 mc de material lemnos. Consumuri mai mari față de normele prevăzute au fost înregistrate în cadrul platformei de produse stratificate din Rm. Vil-

cea: la buștenii de țag pentru fur-

la prețul de cost de peste 200.000 lei. Și aceasta avînd în vedere numai valoarea materialelor prime, nu și a produselor ce ar fi rezultat din ele. Am cerut explicații în legătură cu aceste aspecte ing. Maria Ciobescu, șefa serviciului tehnic al combinatului din Rm. Vilcea:

„În totalul depășirilor — ne-a spus dînsa — ponderea cea mai mare o dețin neîncadrările în consumurile specifice planificate la lode: 1.821 mc pe tonă de lode în loc de 1.700

mc. În mare parte, acestea se datorează însă unor cauze obiective. Fabrica noastră de plăci aglomerate este singura care lucrează cu o singură linie de pregătire a așchilor pentru față și miez. Dacă am dispune de unități corespunzătoare pentru debitarea rămașurilor rămînute de la ambele linii, volumul de gaze folosite pentru producerea plăcilor aglomerate ar crește, reducîndu-se corespunzător consumul de lode. Urmează ca în curînd să achiziționăm asemenea unități prin credite bancare.

Într-adevăr, rezolvarea acestei probleme se impune cu acuitate, iar consiliul de administrație al combinatului va lua măsurile cuvenite pentru a realiza în cel mai scurt timp necesar. Dacă însă depășirea consumului de lode își are cît de cît o justificare, nu același lucru se poate spune despre rispa de bușteni de țag în fabricile de cherestea. Invocarea motivului influenței nefavorabile a structurilor calitative a materiei prime, volumul de gaze folosite pentru producerea plăcilor aglomerate ar crește, reducîndu-se corespunzător consumul de lode. Urmează ca în curînd să achiziționăm asemenea unități prin credite bancare.



Tipologia dominantă a omului de cultură în societatea burgheză n-îl prezintă și în grafică și în literatură, ca un om învin de viață, de zăbucimul și problemele ei. Izolat în bibliotecă sau atelierul său, Sarcasmi, înfrânt de societatea care-l socotește cenușă și stea n-îl măsoară la statura sa. Umbra cu umeri încoavoiți, ca de greutatea destinului său, parcă încercând să-și facă din asta un fel de crustă, care să-l apere. Preocupările lui erau obsesiv îndreptate spre specialitatea sa, în care nu vedea decît un fel abstract, o satisfacție, o libertate de solitare ce nu avea alte.

Sylvestre Bonard și Gerome Coignard al lui Anatole France încarnază șarjaj și caricatură, asemenea exomorfismului și identității totdeauna cu tipul dezamăgîtorului, al omului învin și în mod conștient retras din tot ce oferă viața. Poate că nu a avut prototipul lui superlativ. Pe alte trepte, el apare tot astfel și la noi, în eroii dezamăgiți din romanele lui Cezar Petrescu.

O versiune mai puțin caricaturală a omului de cultură își face apariția atunci cînd, într-o societate în care banul și cîștigul stabileau ierarhia valorii omului, începe să apară respectul, ba chiar venerația unora pentru oamenii de cultură considerați într-o măsură ca oameni care, în felul lor, își dăruiesc dezinteresat și nobil munca și viața progresului culturii. Căci într-adevăr, în poezia oficialităților timpului, mulți dintre ei și-au dăruit viața cu dragoste de oameni, cu abnegație și sacrificii, toată munca binelui omenirii, fiecare în domeniul său. O făceau, din pasiunea lor inextinguibilă și exaltată, o plăcere, pentru cultura pe care o serveau; unii dintre ei însă, fără să aibă prin această conștiință împingerii unei activități estetice, fără să cultivze cu o clară perspectivă pentru promovarea în societate, a idealului lor de dăruire. Făcuseră în ce privește încercarea și mesajul lor social în pas înaintat, dar nu cel decisiv și plin de tot ce ar fi putut da colectivității activitatea lor. Mai reor, bineînțeles, la acei intelectuali cărora nu le era limpede drumul, evoluția pe care o urma societatea, care nu descoperiseră lupta și ezițau în opțiunile lor. Pentru că în acești perioadă am avut sufte, mai de exemplu, a căror responsabilitate conștientă civică, a căror luciditate cu privire la destiniul umanității i-a situat

pe deplin în focul luptei pentru dreptate și progres. Cei mai înaintați dintre oamenii de cultură și-au înțeles răspunderile și s-au pus, cum se cuvine, în fruntea luptei. Astfel, la noi, sint nemuritori acei oameni de cultură de seamă care au arătat o puternică responsabilitate civică, și aceasta nu numai devenind adevărați propagandiști ai culturii, ci aducînd pe bătălia luptei, de partea celor mulți și umiliți, greutatea și prestigiul cuvîntului lor. Aproape că nu este om de

Bărnăuțiu, Nicolae Bălcescu, Dimitrie Bolintineanu, Cezar Bolliac, Vasile Alecsandri, Mihail Eminescu, Eliade, Rădulescu, Mihail Kogălniceanu, Gheorghe Lazăr, dr. Gh. Marin, dr. I. Cantacuzino, Mihail Sadoveanu, Nicolae Iorga, G. Călinescu și alții mulți alții care au contribuit la formarea culturii românești și i-au determinat specificul. Specialitățile în care s-au lustrat au fost multiple și variate, dar și și-au mărginit activitatea doar la domeniul respectiv, ei au făcut din munca, și care ceas, în numele unui ideal de înălțare a patriei și a speciei omenestii. Și nu pentru a închide apoi ermetic roțile acestei munci, ci pentru a-și răspîndi sămînta, pentru a stimula în alții munca a ceea ce au făcut, pentru a crea un climat favorabil în care să germineze schimbul de mîine.

Responsabilitatea civică a unui om de cultură este încorporată și în pasiunea care îl formează elevii. Urmasii de mîine, căci activitatea lui trebuie să fie și o activitate educativă. Oamenii de cultură și-au

bibliotecă, de cercetare, de laborator nu poate fi privită astăzi ca un scop în sine și, numai prin ea, omul de cultură poate realiza integral datorită faptului de societate. Oricare ar fi domeniul activității sale, el este în prim rînd, prin toate fibrele sale, un cetățean. Prin calitățile sale spirituale, prin conștiința care descifrează bine responsabilitatea ce o poartă față de așteptările și forțele lui, omul de cultură se afirmă ca un element activ al vieții obștești.

Continuînd o nobilă tradiție, intelectualul de azi, și în primul rînd scriitorul, depășește cadrul profesional al activității sale și se angajează în viața socială ca un element activ de propulsie a societății și progresului ei. Noua condiție, în orientarea noastră este aceea de participant activ la viața ei, la toate realizările în care aceasta este angajată.

Prin specificul profesional este, acela de a reflecta în toate problemele ei, scriitorul trebuie să cunoască bine această viață, și nu ca spectator, ci ca participant. Activitatea lui de cetățean este cu atât mai utilă societății, cu cît el vine cu o adîncă și justă cunoaștere a ei. El, scriitorul, a fost investit în regimul nostru cu titlul de cetățean și cu o înaltă misiune, care nu se poate mîrgini doar la un dialog cu poporul, ci trebuie să se concretizeze printr-o permanentă participare la toate realizările pentru care acesta lăstrăie. În ansamblul organizării sociale, scriitorul e un factor activ care contribuie prin munca sa la îndeplinirea înălțimii telurii ale poporului. Este unul dintre milioanele de tovarăși de pe șantierul construcției socialiste a țării. Aceasta este condiția socială a scriitorului român de azi. O condiție ideală! Din perspectiva ei nu avem dreptul să ne îngăduim oare neîmplinire, opere din care chipul oamenilor, al eroilor vremii noastre, spiritul ei luminos, răspunderea adîncă față de destinele țării și ale fiecăruia în deplinătatea lor. Or, toate acestea nu sînt posibile decît printr-o totală contopire cu viața și aspirațiile poporului, prin cunoașterea vieții poporului! Iar cea mai sigură cale a cunoașterii este participarea energetică, responsabilă la viața obștei, la înfăptuirea programului măreț de înfrîngere a patriei, de laborat de partid, din astfel de activități și dimensiuni noi și noble tradiții a cărturarilor români, legați de popor, de idealurile lui.

# RĂSPUNDEREA A CIVICĂ A OMULUI DE CULTURĂ

Insemnări de Demostene BOTEZ

cultură roman în secolele XIX și XX care să nu fi ridicat responsabilitatea civică la înălțimi patriotice, militînd pentru cultura ca forță de afirmare a națiunii, participînd totodată, cu orice risc, la luptele politice. La 1848, ca și în timpul Unirii Principatelor, oamenii de cultură și-au dovedit patriotismul, aparținîndu-și ideii și principiile unora cu prețul exilului sau al închisorilor. Într-un timp în care oriunde o politică-socială nu dădea nici o privire oamenilor de cultură, care și duceau viața în greutăți și lipsuri, s-au ridicat numeroase personalități care au constituit prin prestigiul lor un cîmpel în lupta pentru eliberarea națională și socială, acțiunile lor identificîndu-se pe deplin cu însăși istoria țării.

Chiar dacă i-aș enumera pe cei mai de frunte ai acestei cultură românească nu ar fi azi exilul, încă ar trebui să alcătuiesc o listă impresionantă: Gh. Asachi, Simion

creația lor, o școală de educație civică, contribuind la formarea unui climat de cultură românească, în măsură să continue la un alt nivel tradițiile de secole ale poporului nostru.

Nu s-au închis după acele capotone, nici între rețorțe și eprubete, ca niște alchimisti, ci au luat conștient și masele, evidențînd legătura strînsă între cultura unui popor, progresul și nemurirea lui.

Au avut, totuși, în cel mai înalt grad, simțul responsabilității civice ca un comandament al ființei lor, supremă justificare a existenței.

Afîm în această atitudine o anumită concepție surprinzătoare asupra obligațiilor sociale, cele neîncise în legi, un simț interior de solidaritate socială și, în ultimă analiză, o mare dragoste de patrie.

Autenticii oameni de cultură, prin formele și vocațiile sînt oameni ai dăruirii. Viața lor întregă e închinată cu pasiune unei munci perseverente de fie-

purătorilor marilor idei progresiste din epoca lor, al unui profund umanism, al marilor idealuri naționale. Să ne gîndim doar la pleiada celor enumerați mai sus, sau fost scriitori, profesori, oameni de știință, dar nu s-au mîrginit să facă numai ai. Ocupațiile lor erau izvoarele nesecute ale cunoașterii, dar această cunoaștere, prin noblețea și conținutul ei, devenea un bun național merit, și înalte niveluri spirituale și prestigii neamului.

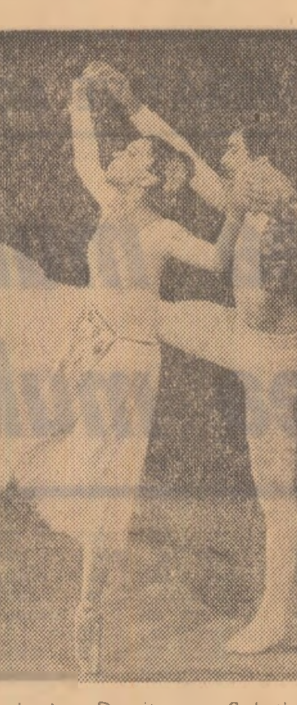
Trecutul nostru apare astfel doborât de bogat în ilde. Galeria oamenilor noștri de cultură, care și-au însoțit munca de specialitate cu o conștiință și susținută activitate de cultură, este, după cum am văzut, impresionantă.

Ca în toate domeniile, evoluția societății omenestii, instaurarea unor relații de tip nou între oameni au schimbat radical optica misiunii și tinta finală a muncii intelectuale. I-a lărgit orizontul. Munca de



# Concursul și Festivalul internațional „GEORGE ENESCU” Seară de balet românesc

Cînd în 1919 s-a înființat asociația „Opera — Artisții asociați”, transformată apoi în „Societatea lirică română — Opera”, obiectivul acesteia era educarea muzicală a publicului. Doi ani mai tîrziu, cînd Opera Română și-a deschis porțile, cînd George Enescu a dirijat primul spectacol, s-a afirmat al doilea, și cel, tot atât de important: promovarea compozitorilor români, punerea în scenă a lucrărilor reprezentative începînd să se concretizeze de fapt dorința altor entuziaști muzicieri de a vedea lumina reflectoarelor opere originale, de a se crea, deci, un repertoriu de operă și balet românesc. Era doar un prim pas. Trebuiau create lucrări originale care să înlocuiască cele mai diferite categorii de ascultători — acesta era leit-motivul vieții muzicale. Atunci, între 1917 și 1944, s-au scris „Năpasta”, „Marin Pescarul”, abordînd drama populară-psihiologică; atunci s-a aplecat Enescu asupra tragediei lirice „Oedip” Opera buffe, corul muzicalei operabene, opere lirice-fantastice. Se încercau modalități diferite de expresie, se experimentau procedee de tratare a folclorului.



urmărind gesturi feline, ușor rotunjite, și Lizzi Colleda — o „vrăjitoare” inteligent construită.

Una dintre popularele pagini de creație simfonică, „Preludiu simfonic” de Ion Dumitrescu, a căpătăt de curînd în regia lui Vasile Marcu viziunea coregrafică. Am apreciat simplitatea decorurilor, motive de țesături oltenesti, stilizate, dispuse suspendat, în planuri diferite pentru a da adîncime scenei; apoi costumele, de un alb maculat, ornate discret tot cu motive populare. Pasul de dans, nu foarte variat, cu stilizări de folclor, cu largi traverse în piruete, propunea doar o mișcare domoală, cu o largă respirație. Și dansul solistilor Rodica Simion — Ion Tugearu — denota cu o clară figurile clasice împletite cu frînturi de joc țărănesc.

În cadrul Festivalului „George Enescu” tripticul de balet a fost cu îndreptărire aplaudat de public. Se recunoștea, de fapt, încă o dată valoarea unor lucrări consacrate și a minime de înecupăturile alt de meritorii ale baletului românesc.

„Preludiu simfonic” de Ion Dumitrescu. Soliști: Rodica Simion și Ion Tugearu

Foto: Ion Miclea

Nu și-a pus strai de sărbătoare. Este același pe care îl stim de ani de zile. L-am văzut poate întîlnit, tocmai pentru că printre altele montări care au avut viață lungă „do-o premieră”, a rămas neclintit în repertoriul teatrului, mereu căutat de spectatori. Ne-a bucurat în schimb prospețimea interpretării unor balerini, Valentina Massini, de exemplu, în Chiva a realizat un rol de compoziție, difil, s-a încadrat în tabloul pestril al pieței înlocuind schimbînd degetele intențiile cu simțimena, înlocuind patima cu frenezia, visul copălirea cu stălmășenie.

Mihail Jora este ogîndu unei galerii plătorești de personaje, creionate cu vervecă: astfel doi lăutari tinisoni și un bețiv se împleticesc amar, supărat pe tot ce-i omenește. Gh. Căciuleanu în Bețiv — o altă reușită compozițională — dat culoare supărător omului simplu, pasului, dureros aproape, al „lăutării de sine”, conturînd tabloul mai mult trist decît comic.

Nici la „Pricuilei” nu s-au adus înnoiri în costume și decorații. Alături de lucrarea lui Mihail Jora venea însă, prin reușita tratare a legendei populare băntăne, să amintesc, de asemenea, de drumul dezvoltării baletului românesc. Și de la premiera „Pricuilei” au trecut aproape trei decenii.

## AGENDA FESTIVALULUI

- Ieri seară, la Opera Română s-a prezentat opera „Decebal” de Gheorghe Dumitrescu.
- Ieri la amiază s-a încheiat concursul primei etape la secția Canto în cadrul celei de-a V-a ediții a Concursului și Festivalului Internațional „George Enescu”. La vioră și pian au mai rămas de efectuat șite trei serii. În cadrul seriei de azi vor evolua următorii concurenți: Octavian Rațiu (România), Annemarie Erdmann (R.D. Germană), Gyula Kátai (Ungaria), Iwona Wojciechowska (Polonia), Lee Pan Hon (Anglia), la vioră și Eva Kramka (Cehoslovacia), Tadeusz Chmielewski (Polonia), Aleksandr Malkus (U.R.S.S.), Manana Doigevili (U.R.S.S.), Silbert Gershon (Israel), la pian. Sălile de concurs: Ateneul Român — pentru pian — și Sala Mică a Palatului — pentru vioră.
- Azi, la orele 18, Ateneul Român găzduiește concertul Corului „Madrigal” al Conservatorului „Ciprian Porumbescu”, dirijat de Marin Constantin. În program figurează lucrări de la preclasiile pină la compozitori români contemporani.
- Dumniacă, 13 septembrie a.c., la orele 11, „Bach-Orchestra” des Gewandhauses din Leipzig oferă un concert în afara celor trecute în programul general al Festivalului „George Enescu”, avînd ca solist pe violonistul Ștefan Ruth. În program: lucrări de Johann Sebastian Bach și Peter Hermann.

## DIN NOU DESPRE BASMUL CU ÎMPĂRATUL FĂRĂ VEȘMÎNTE

Inovațiile în arta scrisului sînt absolut necesare, și căutări în această direcție trebuie să existe. Dar aceste inovații nu trebuie să depășească matca vieții, iar căutările să se facă acolo unde este ceva nou de găsit. Conținutul operei de artă trebuie să se încadreze în ritmul vieții obișnuite și nu într-o lume a supra-realiului, lume care nu există decît în hîmele rîcetei plămînuite de celui ce vrea să fie cu orice preț original și de drazul acestei originalități sacrificînd viața adevărată și timpul cotidianului.

Dacă acest lucru nu se are în vedere se ajunge la „opere literare” care nu sînt altceva decît o simlă a conglomerate inutilă de cuvinte care chiar dacă sună frumos și sînt altceva decît niște bile metalice în mîna unui comunist, niște bile care sună, dar sunetul lor nu va fi niciodată muzică.

rezii faptul, deșajtat din povestirea „Eu și cîinele meu Hector” publicată într-un număr al „Românii literare” din anul acesta, ca Hector, cîinele, a fost atît de cuminte ca a învățat să vorbească, stăpînîndu-și naivă din silaba mai bun de făcut decît și se transforme el în Hector și să înceapă a sări gardurile ca era lumea aprilie? Sau șchia „Salvatorul” de Dan Culea publicată în „Tribuna” nr. 29 din 16 iulie 1970. În care sinucigași se înfîlșese pe malul unui fluviu și cel care, știind înoia îl salvăzează de la sinucidere pe cel care nu știa iotă, iar cel care știa iotă, dar care știa iotă, două

de nebunie. Reproduc citeva replici: „Bărbatul în albastru: — Ce să-ți răspund? „Bărbatul în alb: — Nimic. „Bărbatul în albastru: — Așa am să-ți răspund, Nimic. „Bărbatul în alb: — Da, Ai răspuns frumos, băiete. Nici nu m-am așteptat să-mi răspundă altfel... Si discuția continuă în fața lui Hector și a cîinilor, pînă la „Adio Satană” discuție pe care și-au vorbit și cele două personaje o consideră inutilă.

În poezie lucrurile sînt împinse și mai departe. Nu sînt timpotivă versurilor albe pe care le consider o fertilită căutarea din care se naște clasicele, lucră dovedit de numeroase exemple din opera unor mari poeți, dar sînt împotrivă bizare lucrurile mai ample, mai elaborate scoase din vocabular la întimplare. Ca să nu citez decît un singur exemplu, din multele care există: „Devorarea de D. Boytean, publicată în numărul din iulie a.c. al „Familiei”: „Intensitatea sonoră a roșă a sufletului colorilor ca le-a lăsat doar linia / care trasează-n ea / incertitudinea delimitărilor. / Tușul negru și-a inserat mîsură în imobilitatea reflexului sticloș / un cîine descărnat și-a ros / al patrulea picior. / în colici / cauză firul lerbii, în păsura firilor de nisip.”

Unul pretind că asemenea versuri ascund tainale idei filozofice, numai să le știi scoate. Nu s-ar părea?

O poezie de felul celui citat mai sus poate fi pusă în gura unui copil ca s-o recite și să încerce să sufletul auditorului. Răspunsul la o asemenea întrebare nu poate fi decît cel al copilului din basmul „Cele mai frumoase haine ale împăratului”: „Bucurie! Dar împăratul este gol!”

### note de lectură

plecare celui dintîi, și trage un glonț în cap ca să fie sigur că nu-l va salva nimeni de moarte. La fel „Domnul cu părul cărunt” din „Familia” din iulie a.c. de George Ghidrigan, Monologul unui nebun din care ar rezulta că acesta și-a convins amanta să-și omoare bărbatul și acum are cosmaruri care îl fac să vadă în dormitorul ei, un domn cu părul cărunt cu uniformă de husar din războiul transilvănean și care și-a adus și armăsarul în dormitor, iar el este gata să-și servească cu cafea și să hăvase și pe armăsar. Ca pînă la urmă se va întîmpla sau nu, acesta, asta nu se mai poate ști.

Sau „Alb și albastru” de Leonida Teodorescu din „Tribuna” nr. 33 din 13 august 1970 din care înțelegem că o discuție de dragul unei discuții, un fel de bostoz care în loc de snop de grîu treierat pale din baloti. Se tot discută despre un bătrîn, se tot repetă aceleși cuvinte, de parcă ar discuta doi oameni ușor loviți

de larg de profesioni — citeva sute. Cîte dintre acestea sînt cunoscute celor în cauză? Dar părinții, dar profesorii? Extrem de puține! Cel mai mulți părinți nu cunosc decît profesioniile „clasice” — medic, profesor, inginer etc. După cum mulți elevi se simt atrași de profesii ca aviator, poet, geolog ș. a., care însă pretînd aptitudinși și capacități bine determinate. Nici această preferință nu e cu totul împlătită. De cite ori, la întîlniri pe care le-am organizat între vîitorii absolvenți și reprezentanți ai diferitelor profesii, le-am prezentat altceva decît scriitori, oameni de știință? De prea puține ori, dacă nu chiar niciodată! Fără îndoială, pentru a face larg cunoscută gama profesunilor — pe cît diferite pentru elevi și pentru părinți! — trebuie ca noi însine, profesorii, să le cunoaștem mult mai bine decît din acum, să le înțelegem specificul, pentru a le putea apoi prezenta elevilor în cele mai potrivite și atrăgătoare, înțeles și interesul și dorința de a și le însuși.

În anul școlar trecut, sculele generale nr. 150 și nr. 21, București au întreprins, împreună, în rîndul elevilor din clasele a VIII-a un studiu privind la orientarea lor școlară și profesională. Printre altele modalități de sondaj, în concursul unui chestionar, elevii li s-a cerut să spună cine i-a influențat în alegerea vîitoare profesii. Rezultatul a fost surprinzător: din 60 de elevi care au răspuns la această întrebare — exprîmîndu-și dorința de a da concurs de admitere la liceu — 40 au afirmat că alegezea din fapă din proprie inițiativă, 17 au recunoscut în fapă din surprinzător indicat ca sursă principală de influență școlară. La prima vedere, acest caz poate părea izolat. Din păcate, el exprîmă o realitate cu o arle mai largă de răspîndire. Cercetări sociologice mai ample, mai efectuate de diferite foruri de specialitate relevă că opera de orientare școlară și profesională întreprinsă de școlă este încă sporadică, incompletă, insuficient de influență în deternarea opțiunilor pentru vîitoare profesune nu la întîmplare, ci în funcție de aptitudinile și capacitățile reale specifice tinerilor, de cerințele de cadre ale diferitelor ramuri ale economiei naționale în ansamblu sau al judeciului respectiv în particular. Am solicitat părerea unor directori de școli și cadre didactice asupra cauzelor care determină această situație.

De la început se cuvine semnala un fapt pozitiv. Tot mai mulți profesori și directori de școli înțeleg că activitatea de orientare școlară și profesională a elevilor nu se mai poate limita la acțiuni și măsuri sporadice, ci trebuie să devină o activitate continuă și sistematică, care să se desfășoare în ritm imperios, muncă concretă, creatoare, bucurîndu-se de cea mai largă prețuire, întregă activitate instructiv-educativă a școlii, procesul de învățămînt în ansamblu său, trebuie să fie orientat în funcție de aptitudinile și interesul pentru muncă al tinerilor, spre dezvoltarea și stimularea aptitudinilor și deprinderilor de lucru — de diferite calificări — în condițiile progresului tehnic contemporan.

— Este principala noastră îndatorire să-i ajutăm pe elevi să înțeleagă și să simtă înălțimile principiilor de echitate promovate de societatea noastră socialistă, că fiecare om la locul său de muncă se bucură, potrivit faptelor sale, de prețuire. Să combatem convingător acea concepție

de larg de profesioni — citeva sute. Cîte dintre acestea sînt cunoscute celor în cauză? Dar părinții, dar profesorii? Extrem de puține! Cel mai mulți părinți nu cunosc decît profesioniile „clasice” — medic, profesor, inginer etc. După cum mulți elevi se simt atrași de profesii ca aviator, poet, geolog ș. a., care însă pretînd aptitudinși și capacități bine determinate. Nici această preferință nu e cu totul împlătită. De cite ori, la întîlniri pe care le-am organizat între vîitorii absolvenți și reprezentanți ai diferitelor profesii, le-am prezentat altceva decît scriitori, oameni de știință? De prea puține ori, dacă nu chiar niciodată! Fără îndoială, pentru a face larg cunoscută gama profesunilor — pe cît diferite pentru elevi și pentru părinți! — trebuie ca noi însine, profesorii, să le cunoaștem mult mai bine decît din acum, să le înțelegem specificul, pentru a le putea apoi prezenta elevilor în cele mai potrivite și atrăgătoare, înțeles și interesul și dorința de a și le însuși.

# ÎL AUTĂ ȘCOALA PE ELEV SĂ-ȘI ALEAGĂ CEA MAI POTRIVITĂ MESERIE?

### ancheta pedagogică

În activitatea de orientare școlară și profesională a elevilor lor — pe care trebuie s-o ducă în strînsă colaborare și înțelegere cu părinții — școlarii, cadrele didactice trebuie să simtă mai din plin ajutorul specialiștilor — pedagogi, psihologi, medici — al forurilor locale și centrale interesate, al cadrelor din unitățile economice pentru care elevii reprezintă vîitorii muncitori și tehnicieni. Or, ce se constată în această privință? Este adevărat, se întreprind cercetări științifice multilaterale (adesea chiar orarale, din ocazie) specialiștii poartă discuții, nu o dată în contradictoriu, căutînd criterii și metode adecvate de orientare profesională a tineretului, au fost elaborate diferite lucrări — de specialitate sau de interes mai larg — menite să ajute cadrele didactice în munca lor concretă de îndrumare a elevilor spre vîitoroa profesune. Numai că asemenea eforturi — desigur meritorii și de real interes — nu au fost finalizate, nu au fost puse la îndemna fiecărei școli, a fiecărui colectiv didactic. Părerea

aproape unanimă a cadrelor didactice — exprîmă și în discuțiile purtate pentru realizarea anchetei de față — este că toate aceste studii și cercetări trebuie să aibă ca scop, în esență, clarificarea caracterului general, să fie concretizate în măsuri și acțiuni menite să dea muncii de orientare școlară și profesională a elevilor un suport științific, realist, eficient.

Experimentul nostru școlă arată că este de important și ca, de exemplu, absolvenții școlii generale să fie informați corect și operativ asupra posibilităților de prețuire pe care le oferă învățămîntul postgeneral la școlă profesională respectiv. În prezent, informațiile pe care le detin elevii școlilor generale sînt incomplete și dispartate, fapt pentru care mulți dintre ei susțin concurs de admitere în alte licee, cu toate că meseriile sau specialitățile respective se învîș și în unitățile de producție sau învățămînt din județul respectiv. „O informație precisă, făcută de forurile locale, cel mai tîrziu la începutul trimestrului școlar, este deosebit de importantă pentru numărul locurilor pentru concursul de admitere existente în fiecare unitate de învățămînt postgeneral din județul respectiv (școli profesionale și uemice, licee de specialitate sau de cultură generală), a condițiilor de admitere și a avantajelor pe care le prezintă fiecare dintre ele, expuse în așa fel încît tot părinții, elevii și cadrele didactice să poată lua decizia respectiv. În prezent, informațiile pe care le detin tinerii — propune prof. emerit Mihail Tutescu, directorul Liceului economic din Iași.

Evident, problema orientării școlare și profesionale a tineretului este vastă, nu poate fi epuizată în cuprînsul unui singur articol. Experiența existentă în diferite școli, opiniile și sugestiile formulate de cadrele didactice și cu prilejul apropoilor noastre și înțelegere cu părinții — școlarii vor putea oferi cercetătorilor și specialiștilor din Ministerul Învățămîntului, Ministerul Muncii și alte instituții interesate un material util pentru direcționarea eforturilor și activităților în această direcție. Se impune o permanentă organizare unui sistem științific, unitar și eficient de orientare școlară și profesională a tineretului. Iar în cadrul acestui sistem, școlii li revine rolul primordial. Îndrumarea tineretului spre alegerea drumului învățat trebuie privită, conștient și rezolvată ca o parte integrantă a educației multilaterale pe care este chemată să o realizeze școlă, preșărînd elevii pentru muncă, pentru viață.

Prof. Grigore POP

Florica DINULESCU







# A 26-A ANIVERSARE A VICTORIEI REVOLUȚIEI SOCIALISTE ÎN BULGARIA

Poporul bulgar sărbătorește astăzi împlinirea a 26 de ani de la victoria revoluției socialiste în patria sa. Eveniment memorabil în istoria țării vecine și prietene, răsturnarea dictaturii monarho-fașiste și instaurarea puterii populare, înlăturarea forțelor revoluționare și patriotice conduse de Partidul Comunist Bulgar în condițiile victoriei strălucite dobândite de armata sovietică în cel de-al doilea război mondial, a marcat un moment de răscruce în viața poporului bulgar.

În perioada de mai bine de un sfert de veac, scursă de atunci, oamenii muncii din R. P. Bulgaria, pășind pe calea vieții noi, vădind înalte capacități creatoare, au realizat profunde transformări în economie, în viața socială, în dezvoltarea culturii, au reușit mari succese în activitatea consacrată edificării orândurii socialiste. Ca rezultat al efortului de industrializare a țării, economia bulgară și-a schimbat radical structura, rolul conducător preluându-și industria, care se dezvoltă în ritm înalt.

Trăind de-a lungul vremurilor în același spațiu geografic, amintea de aspirații comune în lupta pentru libertatea și emanciparea lor națională și socială, popoarele române și bulgare s-au legat prin amici simțimentale de simpatie și solidaritate, s-au ajutat reciproc. În anii socializării, tradiționalele legături pri-

etenești româno-bulgare s-au ridicat pe o nouă treaptă și au căpătat un conținut bogat, materializându-se într-o largă și rodnică colaborare pe plan economic, politic, tehnico-științific, cultural. La întărirea legăturilor de prietenie, alianță și colaborare româno-bulgare, o importanță contribuie au adus contactele dintre conducătorii de partid și de stat din cele două țări. Fără îndoială că și împlinirea care va avea loc în zilele de 11 și 12 septembrie între delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, și delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Bulgaria, condusă de tovarășul Todor Jivkov, se va înscrie ca un moment important în lărgirea și adâncirea în continuare a relațiilor frățești dintre cele două popoare și țări vecine, constructoare ale socialismului. Dezvoltarea și întărirea continuă a relațiilor dintre România și Bulgaria, dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar servesc ambelor popoare, cauză unității țărilor socialiste, întărirea forțelor socialiste și păcii în Balcani, în Europa și în lume.

De ziua sărbătorii naționale a Bulgariei, poporul român transmite poporului bulgar un caldăru salut și cele mai sincere urări de noi succese în înflorirea patriei sale pe calea socialismului.

## COCTEIL LA AMBASADA R. P. BULGARIA

Cu prilejul celei de-a 26-a aniversări a revoluției socialiste din Bulgaria — 9 septembrie 1944 — ambasadorul acestei țări la București, Spas Gospodov, a oferit, marți seara, un cocteil în sălăoanele ambasadei.

Au luat parte tovarășii Gheorghe Pană, Leonte Răutu, Ion Pățan, vicepreședintele al Consiliului de Miniștri, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Vasile Vlad, șef

de secție la C.C. al P.C.R., membri ai guvernului, reprezentanți ai unor instituții centrale, organizații de masă și obștești, generali și ofițeri superiori, oameni de știință, artă și cultură, ziaristi români și corespondenți ai presei străine.

Au participat, de asemenea, șefii misiunilor diplomatice acreditate la București și alți membri ai corpului diplomatic.

(Agerpres)

# De la furnalele din Kremikovți la Valea Maritei

De la înălțimea Muntelui Vitosa, care domină cu silueta sa impunătoare cîmpia Sofiei, se deschide o panoramă largă a capitalei bulgare, a întregii regiuni înconjurătoare pînă departe spre virfulle semețe, acoperite de nori, ale masivelor Rila și Stara Planina. Aceste locuri întotdeauna frecventate care-î făceau pe Ivan Vazov, clasicul literaturii bulgare, să spună: „Vitosa este faima capitalei noastre”, constituie un punct de atracție mai cu seamă astăzi, cînd frumuseților naturale ale regiunii li se adaugă cele făurite de mîna omului, industrie și agricultură.

Dacă în trecut sînt înfățișate a Sofiei zămisliță în anii construcției socialiste. Orașul a crescut și s-a dezvoltat impetuos o dată cu întreaga țară. În aproximativ un sfert de veac, populația lui s-a dublat, pulsul vieții cotidiene s-a densificat și devine tot mai trepidant. Pe înălțimile și în vălurile lui se înalță numeroase construcții noi, impunătoare, în jurul de locuințe, hoteluri, întreprinderi industriale, așezăminte de cultură etc. care îi dau aspectul unei capitale moderne, în continuă mișcare și transformare.

Spre nord de Sofia, acolo unde alțădăzind înălțimile cîmpiei se poartă al orizont fără a oferi privirii călătorului nimic mai deosebit, se înalță furnalele marelui combinat Kremikovți, inima siderurgiei bulgare. Ridicat în decurs de numai cîțiva ani, prin concentrarea unor importante resurse materiale, combinatul constituie prin el însuși o elocventă ilustrare a energiei creatoare ale poporului bulgar, o măsură a drumului străbătut de țara vecină în cei 26 de ani care s-au scurs de la izbucnirea revoluției în toamna anului 1944 pînă la producția de oțel a Bulgariei însumă abia 6.000 tone. astăzi numai combinatul Kremikovți livrează țării circa 1.500.000 tone. În timpul vieții făcute la acest obiectiv de frunte al economiei bulgare, hărnicii săi muncitori, din care 80 la sută s-au calificat aici, ne-au vorbit cu însușire despre roadele muncii lor, despre dorința de a da patriei cit mai mult oțel. Ei își legau în primul rînd speranțele de cel de-al treilea furnal care tocmai fusese inaugurat. Perioada de timp care s-a scurs de atunci a venit să confirme aceste așteptări. Datorită dărilor în funcțiune a noilor capacități de producție, a utilizării mai raționale a capacităților existente, combinatul și-a sporit considerabil aportul la dezvoltarea industriei grele a țării. Potrivit unor calcule anticipate, producția de oțel a Bulgariei se va ridica la sfîrșitul acestui an la aproape 2 milioane tone, iar cea de laminat la 1.520.000 tone.

Dar Kremikovți nu constituie decît unul din multele obiective industriale importante aparute pe harta țării în anii puterii populare. Străbătînd pămîntul Bulgariei de la Muntii Rila la țărmul scîldat al mării Mării Negre și de la Plovdiv la Pleven — am putut cunoaște nemilcîloc roadele activității pline de însuflețire desfășurate de oamenii muncii bulgari, sub conducerea partidului comunist, succesele obținute de ei în toate domeniile de activitate. Valea Maritei, renumită alțădăzînd doar prin livezile și vilele sale, este astăzi coloana vertebrală a opere de electricitate, înfățișînd o impresiionantă salbă de termocentrale construite după ultimul cîrnat al tehnicii. „Marita-1” și „Marita-2” dispunînd de o putere instalată de 500 și respectiv 600 MW, furnizează împreună 7 miliarde kWh anual. Lor li se va adăuga, nu peste multă vreme, o treia termocentrală — aflată în construcție — care va avea în stadiul final (1972) o putere instalată de 800 MW. Aceste obiective, impreu-

nă cu alte zeci de termoe și hidrocentrale construite în anii din urmă, au făcut ca producția de energie electrică a țării să crească într-un ritm accelerat. Astăzi, în decurs de numai șase zile, se produce tot atîta energie electrică cît în întregul an 1939.

Schimbări radicale au avut loc și în celelalte sectoare ale economiei. Industrializarea, devenită direcția principală a dezvoltării țării, a creat posibilitatea valorificării pe scară largă a resurselor naționale, a extinderii cu precădere a unor ramuri cu metalurgia, construcția de mașini, energetica, industria chimică. Alături de Kremikovți, de sistemul energetic Marita, pe harta țării și-au făcut apariția rafinăria de petrol de la Burgas, combinatele de îngrășăminte chimice Stara Zagora și Vrata, terciolele moențiale Varna și multe altele, fără de care nu poate fi imaginată Bulgaria de azi. Ele au schimbat nu numai înfățișarea regiunilor în care sînt amplasate, și chipul țării în întregul ei. Alțădăzînd o țară agrară slab dezvoltată, Bulgaria zilelor noastre este un stat cu o industrie și economie în continuu avînt. În prezent, întreprinderile ei industriale furnizează în mai puțin de două săptămîni o producție egală cu cea a întregului an 1939.

Profunde transformări au avut loc și în viața satului. Pășind pe făgăsurile socialiste, agricultura bulgară și-a creat o puternică bază materială de producție. Pe eșarile cooperativelor lucrează 90.000 de tractoare și circa 17.000 de combine. Investițiile capitale cresc an de an. Ca urmare a sprijinului permanent acordat de stat și a muncii desfășurate de țărîni, multe dintre așezările oropsite de alțădăzînd s-au dezvoltat continuu, ajungînd adevărate așezări urbane. Astfel, unele dintre ele ca Strajîta, Kricim, Rila etc. au fost declarate anul trecut orașe. La Kricim — proaspătul oraș din apropiere de Plovdiv — am avut, de altfel, prilejul, participînd la sărbătorirea recoltei, să discutăm cu hărnicii săi locuitori și să cunoaștem mai pe larg rolul pe care l-au jucat în realizarea acestei importante transformări.

„Sofia, Kremikovți, Kricim — secvențe dintr-o călătorie de-a lungul țării vecine și prietene, imagini ale muncii însuflețite desfășurate de poporul bulgar pentru continuu înflorire a patriei sale, pentru înaintarea ei pe calea vieții noi, socialiste

Nicolae N. LUPU



Vedere parțială a cartierului „Lenin” din Sofia, construit în anii socialismului

## Adunarea festivă de la Sofia

SOFIA 8. — Corespondentul Agerpres, Gheorghe Ieva, transmite: Marți seara, la Opera populară din Sofia, a avut loc adunarea festivă consacrată aniversării a 26 de ani de la victoria revoluției socialiste de la 9 septembrie 1944 din Bulgaria. În prezidiu au luat loc Todor Jivkov, prim-secretar al C.C. al P.C. Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri, Gheorghi Traikov, președintele Prezidiului Adunării Populare a R. P. Bulgaria, și alți conducători de partid și de stat bulgari.

Peko Takov, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.C.B., ministrul comerțului interior, a prezentat un raport în care a relevat lupta dăsuă de către poporul bulgar împotriva asuprii capitaliste și fașiste. Vorbitorul s-a referit pe larg la importante succese obținute în cei 26 de ani în diferite sectoare de activitate.

Bulgaria socialistă, a spus Takov, este azi de șase ori mai bogată decît Bulgaria țarist-capitalistă de odinioară. Referindu-se la viitorul plan cincinal, vorbitorul a subliniat că dezvoltarea de pînă acum a țării și bogata experiență acumulată de partid și de stat oferă posibilitatea ca în perioada 1971-1975 să se realizeze sarcini deosebit de importante pentru dezvoltarea economică și social-culturală a țării. Acesta va fi cincinalul progresului tehnic accelerat, al progresului economic intensiv, a spus el.

Referindu-se la o serie de probleme internaționale, Peko Takov a subliniat, printre altele, că guvernul bulgar promovează și va promova o politică de pace, de relații de bună vecinătate și de colaborare reciproc avantajoase între țările balcanice, pentru transformarea Balcanilor într-o zonă de pace trinitică și de securitate. Partidul și guvernul nostru, a spus Takov, luptă consecvent pentru coeziunea țărilor socialiste și a mișcărilor comuniste internaționale pe baza marxism-leninismului și a internaționalismului proletar.

Cu ocazia zilei naționale a R.P. Bulgaria — a 26-a aniversare a victoriei revoluției socialiste, președintele Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, Ștefan Voitec, a adresat o telegramă de felicitare academicianului Sava Gărnovskii, președintele Biroului Adunării Populare a R.P. Bulgaria.

O telegramă de felicitare a adresat, de asemenea, ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe al R.P. Bulgaria, Ștefan Voitec.

Consiliul Național al Frontului Unității Socialiste, Consiliul Central al Uniunii Generale a Sindicatelor, Comitetul Central al Uniunii Tineretului Comunist, Consiliul Național al Fermierilor, Comitetul Național pentru Apărarea Păcii, Crucea Rosie și alte organizații de masă și obștești și instituții centrale au trimis telegramme de felicitare organizațiilor și instituțiilor similare din Bulgaria, cu ocazia zilei naționale a R.P. Bulgaria — a 26-a aniversare a victoriei revoluției socialiste.

Cu ocazia Zilei naționale a țării sale, ambasadorul R. P. Bulgaria la București, Spas Gospodov, a rostit marți seara o cuvîntare la postul românesc de radio și televiziune.

Delegații ai unor comitete județene de partid

din țara noastră au plecat în R.P. Bulgaria, unde, la invitația unor organizații de partid din țara vecină participă la manifestările prilejuite de cea de-a 26-a aniversare a Zilei naționale a R.P. Bulgaria.

La Plevena a plecat delegația Comitetului județean Brăila al P.C.R., condusă de Ilie Marinache, secretar al comitetului; la Mihailovgrad delegația Comitetului județean Olt al P.C.R., condusă de Teodor Postelnicu, secretar al comitetului; la Silistra delegația Comitetului județean Ialomița al P.C.R., condusă de Ion Tarachiu, secretar al comitetului; la Ruse — delegația Comitetului județean Ifov al P.C.R., condusă de Virgil Nozde, secretar al comitetului; la Tolbuhin — delegația Comitetului județean Constanța al P.C.R., condusă de Ion Iuga, secretar al comitetului; la Botevgrad — o delegație a organelor locale de partid și de stat din Ploiești, condusă de Gheorghe Alecu, prim-secretar al Comitetului municipal Ploiești al P.C.R.; la Vrata — o delegație din județul Dolj, condusă de Petre Gigea, prim-vicepreședinte al consiliului popular județean; la Pravăț — o delegație a sătenilor din comuna Scornicești, județul Olt, condusă de Marin Ciulei, secretarul comitetului comunal de partid.

# 22 DE ANI DE LA ÎNTEMEIEREA REPUBLICII POPULARE DEMOCRATE COREENE

Într-o atmosferă entuziastă poporul coreean aniversază la 9 septembrie împlinirea a 22 de ani de la eveniment memorabil al istoriei sale — întemeierea Republicii Populare Democratice Coreene. Proclamarea R.P.D. Coreene a înconjurat lupta eroică dusă ani îndelungați de poporul coreean împotriva cotropitorilor japonezi, pentru libertate și independență națională, pentru o viață nouă.

În anii care au trecut de la instaurarea republicii, poporul coreean, sub conducerea Partidului Muncii din Coreea, muncind cu abnegație și eroism, a obținut succese remarcabile în construirea orândurii socialiste și continua înflorire a patriei, în apărarea și consolidarea cuceririlor sale revoluționare. Întrerupută în mod temporar ca urmare a agresiunii armate a imperialismului american și a marionetelor lor din Coreea de sud, munca creatoare a poporului coreean a fost reluată cu eroism și, într-un timp relativ scurt, au fost înlăturate urmele agresiunii R.P.D. Coreene. Poporul prezintă tabloul unui stat socialist în plin avînt, cu o industrie dezvoltată, cu o agricultură care se modernizează continuu, cu o puternică capacitate de apărare. În prezent, eforturile poporului coreean se îndreaptă spre încheierea cu succes a planului șapte și întimpinarea istoricului eveniment — Congresul al V-lea al partidului — care va deschide noi perspective în dezvoltarea economică și culturală a țării. Succesele poporului coreean în construirea socialismului reprezintă o contribuție esențială la înlăturarea aspirațiilor fundamentale a întregii națiuni: realizarea unificării pașnice și democratice a patriei.

Deși aflate la mii de kilometri distanță, Republica Socialistă România și R.P.D. Coreeană sînt legate prin strînse relații frățești de prietenie, colaborare și intrajutorare reciprocă, ce se dezvoltă continuu. Extinderea acestor relații își găsește expresia în intensificarea schimburilor de vizite pe linie de partid și de stat, în diverse acțiuni de colaborare și sprijin reciproc pe plan politic, economic, tehnico-științific etc.

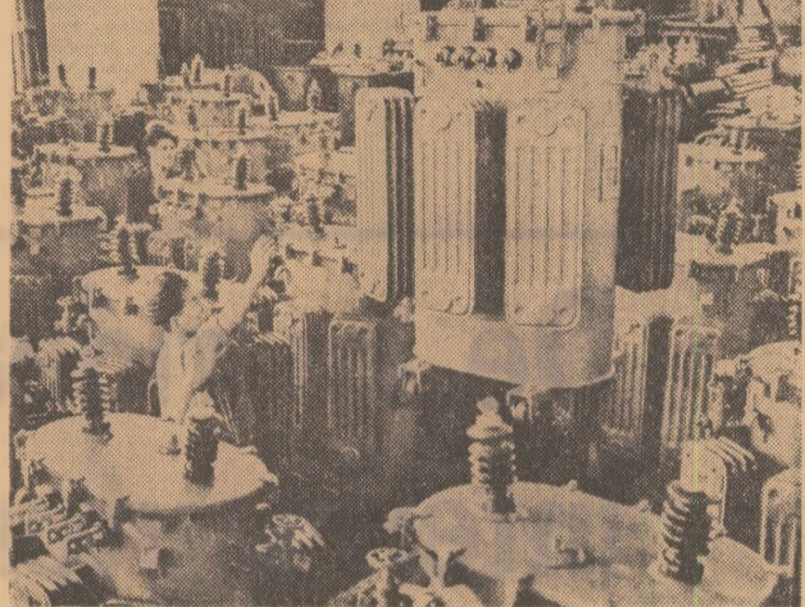
Impărtășind sentimentele de bucurie ale poporului coreean, ziua sărbătorii sale naționale poporul român îi adresează calde felicitări și urarea de a obține noi victorii în construirea socialismului și reunificarea patriei.

Cu prilejul celei de-a 22-a aniversări a creării Republicii Populare Democratice Coreene, ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, Corneliu Mănescu, a transmis o telegramă de felicitare ministrului afacerilor externe coreean, Ha Dam.

Cu prilejul celei de-a 22-a aniversări a Zilei naționale a Republicii Populare Democratice Coreene, Consiliul Național al Frontului Unității Socialiste, Consiliul Central al Uniunii Generale a Sindicatelor din România, Comitetul Central al Uniunii Tineretului Comunist și alte organizații de masă și obștești au adresat telegramme de felicitare organizațiilor similare din Republica Populară Democrată Coreeană.

De asemenea, la 8 septembrie, organizații de masă și obștești și instituții centrale din țara noastră au trimis telegramme de solidaritate cu poporul coreean în lupta sa pentru retragerea trupelor americane din Coreea de sud, pentru reunificarea pașnică și democratică a patriei sale.

(Agerpres)



Secția de transformatoare de 100.000 kW de la uzina constructoare de mașini „Tean”

## Adunarea din municipiul Brăila

Marți după-amiază, la clubul „Progresul” din municipiul Brăila a avut loc o adunare festivă consacrată celei de-a 22-a aniversări a proclamării R.P.D. Coreene.

La adunarea festivă au participat Kang Iang Sap, ambasadorul R.P.D. Coreene la București, și membri ai ambasadei.

Oaspeții au fost salutați de tovarășul Radu Ciuca, secretar al Comitetului județean Brăila al P.C.R.

Despre semnificația evenimentului de la 9 septembrie a vorbit Ing. Gheorghe Munteanu, directorul general al uzinei de utilități „Progresul”.

Au luat apoi cuvîntul ambasadorul Kang Iang Sap, care a subliniat importanța aniversării, succesele obținute de poporul coreean în construirea socialismului, legăturile frățești dintre Partidul Comunist Român și Partidul Muncii din Coreea, dintre poporul român și poporul coreean.

(Agerpres)

## Adunarea festivă de la Phenian

PHENIAN 8 (Agerpres). — La Phenian a avut loc marți, în prezența conducătorilor de partid și de stat, adunarea festivă prilejuită de aniversarea, la 9 septembrie, a 22 de ani de la proclamarea Republicii Populare Democratice Coreene.

Kim Dong Gyu, membru al Comitetului Politic, secretar al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, a prezentat în fața participanților la adunare un raport.

Vorbitorul a subliniat realizările poporului R.P.D. Coreene dobîndite sub conducerea partidului în dezvoltarea economiei socialiste, în ridicarea nivelului de viață, material și cultural. El a evidențiat, totodată, rolul statului democrat coreean, independent și suveran, la dobîndirea acestor succese.

În continuare, Kim Dong Gyu a scos în evidență importanța victoriei obținute în război împotriva imperialismului S.U.A. și marea operă constructivă întreprinsă în perioada postbelică în toate domeniile de activitate, prin mobilizarea forțelor întregului popor, ale întregului partid, pentru a face din R.P.D. Coreeană un stat socialist puternic și independent. Vorbind despre năzuința fierbinte a poporului coreean să realizeze unificarea pașnică, democratică a țării, el a arătat că R.P.D. Coreeană a acționat din prima zi a existenței sale în acest sens, înfîșurînd propuneri care reflectă voința întregului popor coreean. Vorbitorul a subliniat că unificarea țării trebuie să fie opera poporului coreean, înlăturată independent, pe baza unor principii democratice, fără nici un amestec din afară, pentru atingerea acestui țel fiind imperios necesară retragerea trupelor S.U.A. din Coreea de sud.

deosebit de dinamic și de volubil. Răspunde cu amabilitate propunerii noastre de a aborda legenda adevărată a Phenianului. Îl întrebăm:

— Cîte clădiri au fost distruse în oraș?

— Nu s-ar putea preciza, pentru că nu au existat statistici deosebit de riguroase. Răspunsul este, totuși, clar: toate, minus una... Interlocutorul nostru a evocat apoi imensele greutăți întâmpinate imediat după încheierea armistiului de la Panmunjon. „Lipsea totul — de la

construcții Phenianului nou se găseau mulți ingineri și arhitecți care au studiat în România, demonstrînd, la întoarcere, o temeinică pregătire și aducîndu-și o contribuție activă la reconstrucția capitalei R.P.D. Coreene.

Am ținut să afirm, cel puțin în mare, cîteva din perspectivele de viitor ale Phenianului.

— Am depășit primele etape ale reconstrucției — răspunde interlocutorul nostru — și acum abordăm probleme de perspectivă.

# Anul care numără ...13 zile

## Însemnări de călătorie

orez pînă la ciment, de la imbrăcămintea pînă la unelte elementare. În aceste condiții, organizarea mîrilor de detașamente de muncă, formate din voluntari sosiți aici pentru a participa la reconstrucția capitalei, ridică problema deosebită.

— Cum au fost rezolvate?

— Printr-o amplă acțiune de coordonare, potrivit unui plan riguros stabilit. Printre primele măsuri cu efect salutar a fost și aceea de a se trece la industrializarea construcțiilor și tipizarea proiectelor în funcție de sarcini. Inițiativa de masă, inovativele și eforturile pentru reducere cheltuielilor de construcție au dat rezultatele scontate.

La o întrebare a noastră, directorul Zo Jong Kin arată că, în timp ce lucrările de reconstrucție se aflau în toi, un mare număr de cadre selectate au fost trimise la specializare în străinătate. Printre

porului coreean. Performanțele realizate în ridicarea unei infrastructuri naționale de puternic randament impresionează așdinc, prilejuind reflecții care a ceea ce care ziaristul francez Roger Pic, reintors din R.P.D. Coreeană, se află astăzi în plină expansiune a unei industrii grele moderne, a unei industrii ușoare diversificate și a unei agriculturi a-bordînd metode exemplare pentru toată Asia... Producția industrială este impresionantă în raport cu orice standard și cu altă măr surprinzătoare pentru Asia”.

Statisticile redau lapidar, în cifre, etapele acestei metamorfoze, care a fost posibilă datorită politicii de dezvoltare impetuoasă a unei economii naționale independente. Această politică, urmată consecvent, decurge din principiile exprimate nu o dată de Partidul Muncii din Coreea, de tovarășul Kim Ir Sen, care sublinia de mult că „independența economică este o condiție indispensabilă edificării unui stat independent, bogat, puternic, civilizată. Fără construirea unei economii naționale independente este cu neputință garantarea fermă a independenței politice a Coreei, dezvoltarea forțelor de producție și ridicarea nivelului de trai al poporului”.

Faptul că astăzi țînra industrie a R.P.D. Coreene realizează în numai 13 zile producția ce se obținea acum un sfert de veac într-un an întreg este pe deplin edificător. La fel de edificator ca și faptul că valoarea globală a producției este în prezent de o sută de ori mai mare decît aceea din 1948. Semnificativ este și alt aspect: în numeroase unități industriale ritmul accelerat al producției face ca bilanțul de sfîrșit de an să fie devansat considerabil — ca o expresie a cîștirii apropiatăului congres al V-lea al Partidului Muncii din Coreea, menit să deschidă o nouă etapă în construcția socialistă din R.P.D. Coreeană. Munca eroică a prietenilor coreeni este expresia patriotismului și spiritului lor de abnegație, propulsoare ale unei hărnicii proverbiale.

Dic BABOIAN



# Întâlnire la Consiliul de Miniștri

Vicepreședintele Consiliului de Miniștri, Iosif Banc, a avut marți dimineața o întâlnire cu președintele Vecei Executive a R.S. Serbia, Milenko Boianici.

La întâlnire, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, s-a vorbit despre activitatea de colaborare în domeniul științei și tehnologiei de cultură a populației și a soției, folosirea îngrășămintelor chimice, exploatarea intensivă a terenurilor amenajate pentru irigație. Oaspetele a apreciat valoarea hibridului de porumb și floarea-soarelui creați de specialiști ai acestei unități de cercetare.

După-amiază, Milenko Boianici a vizitat unele din noile cartiere de locuințe ale Capitalei.

(Agerpres)

În continuare a relațiilor de colaborare și cooperare româno-iugoslave.

În cursul zilei de marți, Milenko Boianici a făcut o vizită la Institutul central pentru cultura cerealelor și plantelor tehnice de la Fundulea, Președintele Vecei Executive a R.S. Serbia a lăsat cunoștință de programul de cercetări și unele din rezultatele obținute în domeniul științei și tehnologiei de cultură a populației și a soției, folosirea îngrășămintelor chimice, exploatarea intensivă a terenurilor amenajate pentru irigație. Oaspetele a apreciat valoarea hibridului de porumb și floarea-soarelui creați de specialiști ai acestei unități de cercetare.

După-amiază, Milenko Boianici a vizitat unele din noile cartiere de locuințe ale Capitalei.

(Agerpres)

# Președintele Comitetului de Stat al Planificării s-a înapoiat de la Berlin

Marți dimineața s-a înapoiat în Capitală, venind de la Berlin, președintele Comitetului de Stat al Planificării, Maxim Berghianu, care a făcut o vizită în R.D. Germană.

La sosire, pe aeroportul Otopeni, erau prezenți membri ai conducerii

Comitetului de Stat al Planificării, precum și Willy Hoffmann, însărcinat cu afaceri ad-interim al R.D. Germane la București, și membri ai ambasadei.

(Agerpres)

# Vizitele delegației P. C. din Martinica

Continuându-și călătoria în țara noastră, delegația Partidului Comunist din Martinica, alcătuită din tovarășii Georges Mauvois, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.C.M., și René Bramban, membru al C.C. al P.C.M., a vizitat Muzeul de Istorie a partidului comunist, a mică-cămin revoluționar și democratic din România, Muzeul satului, combinatul apicol al Asociației crescătorilor de albine, precum și I.A.S. „Căpăceni” și „30 Decembrie”.

În județul Brașov, delegația a avut o întâlnire cu membri ai Comitetului municipal Brașov al P.C.R. și a vizitat uzina „Tractorul”, Cooperativa agricolă de producție din comuna Cristian, precum și monumente culturale-istorice și obiective turistice din județ.

Delegația a vizitat, de asemenea, Muzeul Dofțana și Combinatul petrochimic și Rafinaria Brazi din județul Prahova.

# cinema

- Sunetul muzicii: PATRIA — 9; 12,45; 16,30; 20,15.
- Intâlnirea: SALA PALATULUI (seria de filme 3381) — 17,15. FESTIVAL — 9; 12; 15,30; 18,45; 21. STADIONUL DINAMO — 19,30.
- Oculii: REPUBLICA — 10; 12,30; 16; 19,30; 21.
- Păsările: LUCEAFARUL — 8,45; 11,15; 13,45; 16,15; 18,45; 21,15. GRĂDINA DOINA — 20.
- Mayerling: FERVIAR — 9; 12,15; 15,30; 18; EXCELSIOR — 10,30; 13,45; 17; 20,15; GLORIA — 9; 12,30; 16; 19,30.
- Intocmirea doctorului Mabus: TOMIS — 9,30; 11,30; 13,30; 15,30; 17,30; la grădina — 19,30; MELODIA — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 20,45. MODERN — 9,15; 11,30; 13,45; 16; 18,15; 20,15; ARENELE ROMANE — 19,15.
- În arșia nopții: CAPITOL — 8,30; 10,45; 13,15; 16; 18,30; 21.
- Mari succese de odinoară: GRĂDINA CAPITOL — 19; 21.
- Degetul de fier: BUCUREȘTI — 9; 11; 13; 15; 17; 19; 21. FAVORIT — 9,15; 11,30; 13,45; 16; 18,15; 20,30. PARCUL HERĂSTRĂU — 19,30.
- Această femeie: VICTORIA — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 20,45. CRINGĂȘII — 15,30; 18; 20,15.
- Monștrii: DRUMUL SĂRII — 15,30; 17,45; 20. COTROCENI — 15,30; 17,45; 20.
- Clipa de libertate: CENTRAL — 9,30; 11,30; 16; 18; 20,30.
- Mirasa era în negru: LUMINA — 9 — 15,45 în continuare; 18,15; 20,45.
- Program pentru copii: DOINA — 10.
- Jurnalul unei cameriste: DOINA — 11,30; 13,45; 16; 18,15; 20,30.
- Hatari: TIMPURI NOI — 8,45 — 20,15 în continuare.

● Miracolul lupilor: CINEMA-TECA (sala Union): 9; 11; 13; 15; 17; 19; 21.

● Dragoste și viteză: GRIVITA — 10,30; 16; 18,15; 20,30; AURORA — 9; 11,15; 13,15; 16,15; la grădina — 20.

● Argomani superdaboiului: ÎNTRĂRIREA ÎNTRU POPOARE — 15,30; 17,45; 20. VITAN — 15,30; 18; la grădina — 20,15.

● Așa am venit: BUZEȘTI — 18. Dreptul de a te naște: BUZEȘTI — 15,30; la grădina — 20,15. COSMOS — 15,30; 18; 20,15.

● Tiffany memorandum: DACIA — 8,45 — 20,30 în continuare, FLOREASCA — 15,30; 18; 20,30. MIORITA — 11; 15; 17,30; 20.

● Intâlnire la vechi moschee: BUCUREȘTI — 16; 18, ARTA — 16; 18; la grădina — 20.

● Dragoste la Las Vegas: GRĂDINA BUCUREȘTI — 20.

● Salariul grozei: UNIREA — 15,15; 18; la grădina — 20,30.

● Petrecerea: LIRA — 15,30; 18; la grădina — 20. PROGRESUL — 15,30; 18; GRĂDINA PROGRESUL PARC — 20.

● Jandarmul se însoară: GIULEȘTI — 15,30; 18; 20,30, VOLGA — 16; 18,30; 20,30.

● Așteaptă până se întorc: VIITORUL — 16; 18.

● Asul de pică: VIITORUL — 20.

● Profesorul infernal: MOȘI-LOR — 15,30; 18; la grădina — 20.

● Cel 1000 de ochi al doctorului Mabus: POPULAR — 16; 18; 20.

● Noul angajat: FLACĂRA — 15,30; 18; 20,30.

● Ora hotărâtoare: MUNCA — 16; 18; 20.

● Marile vacanțe: MUNCA — 16; 18; 20.

● Ambusada: FLAMURA — 16; 18,15; 20,30.

● Baltagul: FERENTARI — 15,30; 18; 20,15.

● Acțiunea „Vulturii”: PACEA — 15,45; 18; 20.

# Lucrările Congresului internațional „CHIMIE ȘI PROGRES”

Cel de-al 39-lea Congres de chimie industrială a continuat marți în noul local al Institutului politehnic din București.

Participanții au auzit, în plenară, conferința „Contribuția chimiei fizice la dezvoltarea industriei”, în prezentarea prof. univ. Ilie Murgulescu.

În agenda lucrărilor din aceeași zi au mai fost înscrise o serie de conferințe pe secții, susținute de cunoscute personalități științifice, ca prof. Norbert Platzer (S.U.A.) — „Caracteristicile performanței comparative a materialelor termoplastice”; H. Sontheimer (R.F. a Germaniei) — „Câteva aspecte generale cu privire la tratarea apelor reziduale din industria chimică”; prof. Donald F.

Othmer (S.U.A.) — „Desemulsoarea țefiturilor. Folosirea distilației azeotrope”.

Au fost prezentate, totodată, numeroase comunicări elaborate de colective de specialiști sub conducerea dr. ing. Elena Ceausescu, prof. Cr. Simionescu, dr. A. Nicolaescu, ing. Gh. Serban, prof. T. D. Ionescu, prof. C. Drăgulescu (România), prof. P. S. Polanava (Iugoslavia) și alții.

Exponerile au tratat unele probleme de mare interes ale activității practice și cercetării științifice în domeniul materialelor plastice și elastomerilor, petrochimiei și carbochimiei, poluării apelor, corozionii, ingineriei chimice etc.

Lucrările congresului continuă.

(Agerpres)

# Încheierea lucrărilor simpozionului „Educația tineretului prin muncă și pentru muncă”

Marți după-amiază a luat sfârșit simpozionul „Educația tineretului prin muncă și pentru muncă”, organizat de Comitetul Central al Uniunii Tineretului Comunist și Centrul de cercetări pentru problemele tineretului, în colaborare cu Ministerul Învățământului, Ministerul Muncii și Institutul de științe pedagogice.

La încheierea lucrărilor simpozionului — manifestare cuprinsă în programul dezbaterilor științifice organizate de Academia de științe sociale și politice — a luat cuvântul Mircea Malița, ministrul învățământului.

(Agerpres)

# Cronica zilei

Marți dimineața a sosit în Capitală, la invitația Ministerului Învățământului, Orhan Oguz, ministrul educației naționale din Turcia, cu soția, care face o vizită în țara noastră. Pe aeroportul internațional București-Otopeni, oaspetele a fost întâmpinat de Mircea Malița, ministrul învățământului, Ion Dodu Bălan, vicepreședintele al Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, funcționari superiori din Ministerul Învățământului și C.S.C.A. Au fost, de asemenea, de față Kâmuran Gürün, ambasadorul Turciei la București, și membri ai ambasadei.

Comitetului Executiv, a plecat marți dimineața în Austria, unde va face o vizită, la invitația primarului orașului Viena, și va lua parte la deschiderea expoziției „București azi”, organizată în capitala austrieacă. La plecare, pe aeroportul Otopeni, erau prezenți vicepreședinții ai Comitetului Executiv municipal, precum și Rudolf Božner, însărcinat cu afaceri ad-interim al Austriei la București.

(Agerpres)

În aceeași zi, ministrul educației naționale din Turcia a făcut o vizită la Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă. Oaspetele a vizitat, de asemenea, Muzeul de Artă al Republicii Socialiste România.

A apărut revista MAGAZIN ISTORIC Nr. 9/1970

# vremea

ieri în țară: Vremea a fost frumoasă, cu cerul mai mult senin. Vântul a suflat slab până la potrivit. Temperatura aerului a înregistrat o ușoară creștere în sudul și sud-vestul țării. La orele 14 valorile oscilau între 15 grade la Joseni și Toplița și 23 grade la Turnu Severin, Moldova Veche, Băileșii, Turnu Magurele, Videln, Giurgiu și Viziru. În București: vremea a fost frumoasă, cu cerul senin. Vântul a suflat în general slab. Temperatura maximă a fost de 24 grade. **Tempul probabil pentru zilele de 10, 11 și 12 septembrie. În țară: vremea se menține frumoasă, mai ales în jumătatea de sud-est a țării și va continua să se încălzească. Cerul va fi variabil, mai mult senin. Invernorii mai accentuate se vor produce în nord-vestul țării, unde se vor semnala ploai locale. Vânt în general slab. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 7 și 17 grade, iar maximele între 20 și 30 grade, local mai ridicate în sudul țării. În București: vremea se menține frumoasă și va continua să se încălzească. Vânt în general slab. Temperatura în creștere.**

O delegație a Consiliului popular al municipiului București, condusă de Ion Cosma, prim-vicepreședinte al

# ÎN PAS CU RITMURILE ORAȘULUI

Înființată la începutul anului 1961, pe vremea când Galațiul avea aspectul unui oraș mic, fabricile de construcție. Întreprinderea pentru prefabricate din beton — Galați și-a urmat, în decursul anilor care au urmat, o însemnată contribuție la ridicarea noilor cartiere de locuințe din Țigina, din Mazepa și a altor obiective economice și social-culturale ale orașului. Ritmurile dezvoltării orașului pe plan constructiv impuneau, pe lângă folosirea unor moderne tehnologii de execuție și a unor utilaje moderne, și utilizarea unor materiale de construcție adecvate. Dintre acestea, folosirea pe scară largă a prefabricatelor din beton avea nete avantaje tehnico-economice: reducerea timpului de execuție a construcțiilor, reducerea costului lucrărilor, reducerea consumului de materiale și manoperă, îmbunătățirea calității elementelor de construcție prin realizarea lor în întreprinderi specializate etc. Așa se face că, an de an, întreprinderea pentru prefabricate din beton-Galați și-a purtat continuu capacitățile de producție, ajungând să producă astăzi peste 80.000 mc prefabricate din beton, față de numai 10.000 mc cât producea la începutul activității sale.

fațade destinate blocurilor de locuințe, începând cu 1963, o dată cu construcția celei de-a treia linii de fabricație, paralel cu sporierea capacității de producție, se trece la realizarea unor produse noi: fișii cu goluri pentru planșee, piloți, panouri pentru construcții industriale și agrozootehnice etc. În 1963, o dată cu darea în exploatare a celei de-a patra linii de fabricație, numărul sortimentelor se îmbogățește cu elemente de construcție pentru acooperis — chesoane și pane. Paralel cu sporierea capacităților de producție ale întreprinderii, reclamată de creșterea cerințelor pentru elemente prefabricate destinate construcțiilor, arc loc și o continuă îmbunătățire și perfecționare a tehnologiilor de fabricație, introducându-se în acest scop noi utilaje ca: instalația pentru execuția fișilor cu goluri, dispozitiv mecanic pentru decontarea spaliilor pentru vie, bunăca distribuitor de beton, dotarea atelierului de carcase cu mașini pentru sudat plase, de întins otel și fasonat bare etc.

În prezent, întreprinderea — cu cele două secții ale sale, din Galați și de la Doaga — a ajuns să realizeze următoarele produse de bază: — chesoane pentru acooperis, din beton armat, cu dimensiuni nominale de 1,5x8 m și 1x8 m; — fișii cu goluri rotunde pentru planșee din beton armat, cu grosimea de 14 cm, tipurile F.F.U. 30-4; F.F.U. 30-6; F.F.U. 36-4; F.F.U. 36-6; F.F.U. 40-4; F.F.U. 40-6; — stâlpi prefabricați din beton

armat pentru linii electrice aeriene, tip S.V. 15006 și S.V. 15004; — pane pentru acooperis, din beton armat cu lungimea de 6 m, destinate construcțiilor industriale și avicole;

— panouri din beton armat pentru fațade;

— spaliere pentru vie, din beton armat, de 2,40 m și 3,25 m;

— elemente din beton armat pentru igheburile de canalizare tip F 40/21; F 60/21; F 80/21; F 100;

— tuburi din beton simplu pentru canalizări cu lungimea de 1 m;

— tuburi din beton simplu pentru canalizări cu lungimea de 2,5 m (rotunde și ovale).

De remarcat este faptul că produsele I.P.B. Galați au fost solicitate în majoritatea județelor țării, fiind apreciate în mod deosebit pentru calitățile lor constructive: fișii cu goluri, spaliere pentru vie, tuburile pentru canalizări, chesoanele și piloții.

De altfel, datorită activității rodnice și pline de răspundere a colectivului său, I.P.B. Galați se situează — prin realizările sale — printre întreprinderile frunțate ale județului Galați.

Întreprinderile industriale, unitățile de construcție și unitățile agricole de stat și cooperatiste își pot procura produsele I.P.B. Galați fie pe bază de repartizare (prin Centrala întreprinderilor de prefabricate din beton-București), fie prin comenzi ferme înaintate direct I.P.B. Galați.

S. SAVIN  
corespondentul „Științei”

# RĂSFIND PRESA STRĂINĂ

# IPOSTAZE GUATEMALEZE

În legătură cu situația actuală politică și socială din Guatemala, ziarul austriac „VOLKSSTIMME” a publicat un articol din care rezumăm:

Până în anul 1944, Guatemala se număra printre țările de state vasale ale Statelor Unite. Însă în luna iunie a aceluiași an, un grup de ofițeri cu vederi înaintate l-au înlăturat de la putere pe „Napoleonul tropicelor”, după cum era supranumit dictatorul Jorge Ubico, care timp de 13 ani condusese această țară în conformitate cu interesele marilor concerne nord-americane ce se instalaseră aici. În anul 1936, acesta încheie un contract inrobitor cu compania „United Fruit”, în urma căruii au fost înstrăinate cele mai bogate terenuri ale Guatemalei.

26 de ani mai târziu... Alegerile de la 1 martie 1970 au decurs într-o atmosferă extrem de încordată, care uneori a luat forme apropiate unui război civil. În urma acestora, candidatul dreptei, colonelul Carlos Arana Osorio, a fost desemnat președinte, preluându-și, la 1 iulie, funcțiile. El a adus cu sine o „carte de vizită” deosebit de semnificativă: mii de asasinat comise de-a lungul anilor de către forțele represive pe care le-a condus împotriva născătorilor lărnești din nordul țării. Desigur că acest adept al unei „linii dure” convine de minune intereselor companiilor nord-americane, în condițiile în care mișcarea democratică din țările Americii Latine a crescut în intensitate în ultimii ani. Paralel cu teroarea azlăntăută împotriva forțelor progresiste, guvernul țării s-a întrecut și mai mult în a-

popolurilor străine. În fața acestei situații, populația nu s-a descurajat. Chemarea la luptă a pornit din cadrul universităților. De altfel, studenții guatemalezi sînt cunoscuți pentru hotărârea și combativitatea lor, desfășurînd ample acțiuni revendicative cu caracter politic și social. Facultatea de științe economice de la Universitatea din San Carlos a publicat un manifest în care a dat în vileag planurile monopolurilor și a lansat un apel chemînd la opoziție pe plan național. Noul „contract” cu societatea de exploatare a nichelului „Exmibal” se vor cifra la cel puțin 1 miliard de dolari, smulși din dărnicii pămînt guatemalez. Din nou o afacere excelentă pentru monopolurile străine. Mai există încă în aspect ce atrage atenția observatorilor: în Guatemala, ca și în alte țări ale Americii Latine, concernele străine sînt gata să se reprofilieze, întrucît exploatarea nichelului în Guatemala sau în alte țări de acest continent va umple mult mai repede saferulele monopolurilor — prețurile acestor metale crescînd în ultimii ani în mod vertiginos.

Starea economică grea a poporului din Guatemala este ilustrată de o recentă statistică a O.N.U. în care se arată că 98 la sută din terenurile

cultivate aparțin unui număr de 150 mii proprietari, în timp ce majoritatea populației are un nivel extrem de scăzut de viață. 70 la sută din populația țării este subnutrită și măcinată de boli; din 1.000 de copii peste 300 pier înainte de a implini anul; 30 la sută din locuitorii sînt analfabeți...

În ultima vreme situația din această țară a devenit de-a dreptul explozivă. Sute de persoane bătute de simpatie cu mișcarea de eliberare F.A.R. (Forțele Armate Revoluționare) cad victime gioanțelor organizațiilor reacționare de extremă dreaptă. Mișcarea anti-comunistă națională organizată (M.A.N.O.) și „Noua organizație anticomunistă” (N.O.A.). Aceste organizații se bucură în acțiunile lor împotriva acestora care încearcă să ducă țara pe drumul unei dezvoltări democratice și progresiste independente, de acordul și chiar de ajutorul forțelor de represiune guvernamentale.

Politici de asuprire promovată de cercurile reacționare, numeroasele atente politice ale acestora li se opun în cauze chiar bazate pe stînga, majoritatea populației de la sate și muncitorii din întreprinderi și de pe plantații. Ei militază pentru înlăturarea unei reforme agrare în adevărată măsură, pentru eliberarea muncitorilor în țară și canțarilor străine, eliminarea concesiilor rusești și înrobitorile acordate marilor monopoluri străine, luptă pentru cucerirea de drepturi și libertăți democratice și sociale pentru masele largi ale poporului.

# PETROLUL ȘI DEZVOLTAREA

Ziarul algerian „EL MOUJAHID” a publicat un articol în care se referă la preocuparea crescîndă a membrilor O.P.E.C. (Organizația țărilor exportatoare de petrol) de a valorifica pe scară mai largă sursele resurse ale subsolului, de a spori aportul acestora la dezvoltarea economiilor lor naționale. În articol se arată, între altele:

Printre rezoluțiile adoptate la cea de-a 20-a conferință ministerială a Organizației țărilor exportatoare de petrol care s-a ținut în Alger între 24 și 27 iunie există una care măsoară o cotitură hotărâtoare în preocupările și activitățile acestei organizații și care capătă o importanță primordială pentru evoluția economică a țărilor în curs de dezvoltare producătoare de hidrocarburi. Această rezoluție se referă la necesitatea includerii industriei petroliere și a gazelor naturale în economiile naționale ale țărilor producătoare, prin dezvoltarea pe teritoriile țărilor producătoare a operațiunilor legate de producție, ca și a celorlalte activități legate direct sau indirect de industria petrolului și a gazelor naturale. Ea pune accentul pe necesitatea ca societățile care exploatează petrolul să repartizeze în țările exportatoare o cotă-parte adecvată din încasările obținute din export. Această rezoluție reține cu atât mai mult atenția cu cât este pentru prima oară că O.P.E.C. se preocupă de o problemă care se înscrie printre prioritățile actuale ale țărilor membre. Avantajele financiare și reale oferite de diferitele stadii de cercetări, extracție, transportul și prelucrării hidrocarburilor, scapă controlului țărilor proprietare de zăcăminte, iar prin intermediul societăților concesionare sînt dirijate spre națiunile industrializate.

Astfel, la nivelul repartiziilor naționale a investițiilor se constată că partea țărilor membre O.P.E.C. (care furnizează 50 la sută din producția de petrol și dețin aproape trei sferturi din rezervele mondia-

le) nu depășește 7 miliarde dolari, adică numai 7 la sută din totalul investițiilor mondiale. Această disparitate în repartizarea geografică a investițiilor denotă o inegalitate mult mai gravă în repartizarea activităților petroliere între țările industrializate și țările în curs de dezvoltare.

Referindu-se în continuare la problema mult mai vastă a contribuției bogățiilor petroliere și de gaze naturale la restructurarea și dezvoltarea economică a țărilor producătoare, ziarul scrie: În această privință, remarcă faptul că în țările în curs de dezvoltare, cum sînt țările din O.P.E.C., nu se poate pune baza pe mecanismele pieței pentru a face ca hidrocarburi să joace rolul principal pe care îl joacă în industrializarea și creșterea diferitelor sectoare economice în țările posesoare de rezerve. În afară de rezistența opusă de interesele străine, acest rol e blocat de toate sursele pe care sistemul „concesionării” le-a provocat la nivelul relațiilor între activitățile petroliere și gazifere și celelalte ramuri ale economiilor naționale ale țărilor respective. Iată din ce în ce mai evident că dezvoltarea în aceste țări trebuie să se realizeze în cadrul unei planificări globale axată pe includerea treptată și cât posibil de rapidă a centrelor petroliere și gazifere în ansamblul economiilor naționale. Cu alte cuvinte, e vorba să se creze și să se favorizeze dezvoltarea în interiorul acestor țări a numeroaselor legături între industria de hidrocarburi, pe de o parte, și celelalte unități economice care folosesc produsele a-

— Dezvoltarea în țările producătoare a industriilor de prelucrare a petrolului și a gazelor naturale.

— Dezvoltarea în aceeași țară a industriilor și activităților legate direct sau indirect de industria hidrocarburilor.

Aceste probleme fac deja obiectul unei atenții sporite și în grade diferite, al unei acțiuni concrete din partea țărilor producătoare. În ceea ce privește Algeria, includerea industriei hidrocarburilor în economia ei națională se află într-un stadiu avansat. Imediat după obținerea independenței, dezvoltarea sectorului petrolier național a fost concepută și realizată în cadrul eforturilor industrializării și creșterii echilibrului între economia algeriene. Această politică a fost practică față de societățile străine. În acest domeniu, au fost adoptate diverse măsuri pentru a mobiliza fluxurile financiare degajate de activitățile acestor societăți în profitul dezvoltării naționale.

# SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

# Campionatele europene de talere în plină desfășurare



● ÎN PRIMA PROBA CONDUCERE VIEȚICUL SENICEV • ASTĂZI ÎNCEPE PROBA FEMININĂ, LA CARE PARTICIPA ȘI CAMPIOANA MONDIALĂ, MARINA AVRILE (ITALIA)

ta maximă din mînașă întâi: Senicev, Hoppe și Leibinger.

Ultima mînașă a zilei a fost de fapt dominată de întrebarea: „Cine va totaliza 75 de puncte din tot attea posibile?” A intrat pe scenă mai întâi Hoppe. N-a putut doborî decît 24 de talere. A urmat Senicev. Înainte însă ca acesta să fi terminat, pe celălalt stand a intrat și Leibinger. Duelul lor indirect este urmărit cu încordare de specialiști, de spectatori. Cel mai nerăbdător, trei dintr-o tribună în altă parte a arenozei evoluția acroșului. Senicev este în mare formă; din nou „vinează” totul, Leibinger — doar 23. În acest fel, Senicev devine lider al clasamentului. Pe locurile următoare, trei concurenți cu cîte 74 de puncte: grecul Patronius, care ratase un taler în prima mînașă sovieticul Ailpov, un taler în mînașă a doua, și Hoppe, unul... în mînașă a treia. Dintre talentii români, cel mai bine clasat este Trîstăru (locul 26), urmat de Dumitrescu (locul 27) — amândoi cu cîte 70 puncte. Pe echipe, conduce U.R.S.S. (287 p.), urmată de Franța și R.D.G. (cu 286 p. fiecare). Echipa noastră a totalizat 278 p. și se află pe locul 7-8 la egalitate cu Anglia.

# În cîteva rînduri

● Campionatele europene de natație de la Barcelona. În cadrul grupelor preliminare ale campionatului de polo pe apă s-au înregistrat următoarele rezultate: Grupa A: Franța-Austria 5-3 (2-1, 0-0, 1-1, 1-1); Grupa B: U.R.S.S.-Belgia 1-0 (1-0, 0-0, 0-0, 1-0); Spania-Finlanda 10-1 (2-0, 4-0, 3-1, 2-0); Grupa C: Italia-Suedia 8-4 (2-1, 3-0, 1-0, 2-3). În concursul masculin de sărituri de la trambulină, după efectuarea a cinci sărituri, conduce italianul Giorgio Cognotto cu 201,68 puncte.

Ieri, în seriile probei de 200 m liber, înotătorul vest-german Hans Fassnacht a stabilit un nou record în Europa: 1'36"8. Pe locul doi, în această serie, s-a clasat Marian Slavici (România) — 1'59"50 (nou record național), care, de asemenea, s-a calificat pentru finală.

● În runda a treia a Olimpiadelor masculine de sah de la Siegen (R.F. a Germaniei), echipa României a învins cu 2,5-1,5 puncte formația Filipinelor. Alte rezultate din grupa a 4-a: Ungaria-Suedia 1,5-1,5 (1); Danemarca-Marea Britanie 3-0 (1); Italia-Irlanda 1,5-0,5 (2); Liban-Guernsey 2,5-0,5 (1). În clasamentul grupei conduce Ungaria cu 9 puncte (1), urmată de România — 8 puncte.

● În turneul de scrimă de la Poznan, proba de sabie pe echipe a fost câștigată de selecționata orașului Cluj. Scrimierii români au ocupat locurile trei la spadă și floare. La floare, echipa noastră a câștigat asupra lui Poznan, urmată de formația orașului Cluj.

● În campionatul de fotbal al U.R.S.S. s-a disputat noi întîlniri. Iată rezultatele: Sakhlor Donkik-Pahakor Taşkent 2-0; Zaria Vokosilovgrad-Torpedo Moscova 4-1; Dinamo Kiev-Dinamo Tbilisi 2-0; SKA Rostov pe Don-Torpedo Kutaisi



# viața internațională

## ORIENTUL APROPIAT

### Activitate diplomatică pentru eliberarea pasagerilor avioanelor deturnate

O vie activitate diplomatică are loc în prezent în diverse capitale occidentale pentru a se obține eliberarea celor aproximativ 300 de pasageri și membri ai echipajelor reținuți, în prezent, în Jordania. Ministrul afacerilor externe al Elveției, Pierre Graber, a declarat luni seara că „situația s-a schimbat” de a cere eliberarea tuturor deținuților palestinieni arestați și judecați în Europa occidentală, precum și a unui număr de palestinieni deținuți în Israel, în schimb punerii în libertate a pasagerilor. În fața acestor noi cereri ale F.P.E.P., reprezentanții diplomației la Berna al S.U.A., Marii Britanii și R. F. a Germaniei s-au întrunit cu oficialități elvețiene și au căzut de acord asupra unei „acțiuni concertate” în vederea obținerii eliberării pasagerilor. Un „mandat colectiv” în acest sens urmează să fie dat Comitetului Internațional al Crucii Roșii, care a declarat că acceptă să joace rolul de intermediar între palestinieni și țările înlesnite, precum și în vederea adoptării de către Crucea Roșie Internațională nu va discuta decît eliberarea tuturor pasagerilor reținuți, indiferent de naționalitatea lor.

La Washington, secretarul de stat al S.U.A., William Rogers, a examinat problema deturării avioanelor cu ambasadorii Marii Britanii, Elveției, R. F. a Germaniei și Israelului.

La Cairo s-a anunțat că autoritățile egiptene au permis luni după-amiază pasagerilor și membrilor echipajului avioanelor „Boeing-747”, aparținând companiei „Pan American” să părăsească capitala egipteană la bordul unui avion special. Ca mai mare parte a pasagerilor au rămas fără bagaje în urma aruncării în aer a avioanelor, îndată după aterizarea sa în Cairo.

Din Amman agențiile de presă a-

## „TARA DUMNEAVOASTRĂ O EMERGENȚĂ DE SCOPERIRE”

### INMINAREA ORDINULUI „TUDOR VLADIMIRESCU” PRIMARULUI ORAȘULUI DIJON

În cadrul unei ceremonii care a avut loc la Palatul Ducilor Bourgoinne, dr. Jean Veillet, primarul orașului Dijon, i s-a înmănat de către ambasadorul României la Paris, Constantin Filian, Ordinul „Tudor Vladimirescu”, care este „fost conferit de către Consiliul de Stat al Republicii Socialiste România pentru contribuția sa la dezvoltarea relațiilor de prietenie dintre Franța și România, pentru aportul său în întărirea legăturilor dintre orașele înfrățite Cluj și Dijon.

Cu acest prilej, dr. Veillet, care a condus recent o delegație a orașului Dijon într-o vizită de prietenie făcută la Cluj și înaintea unei comisiuni deosebite României pentru înalta distincție primită.

Intr-o declarație făcută corespondentului „Scintila” la Paris, dr. Veillet a făcut următoarea declarație: „Am văzut și așteptăm să vedem în România o dezvoltare economică și culturală care să ne permită să ne apropiem de nivelul de dezvoltare al țării noastre, de-a lungul deceniilor, un mare prestigiu și un renume internațional. Punctele noastre comune ne apropie și mai mult și ne facilitează posibilitățile de cunoaștere și de prietenie reciprocă. Am văzut străvechea cetate românească a Clujului înflorind în pitorescul său cadru cu urme medievale care îi atestă străvechimea și bogăția istorică. Clujul de azi e un oraș în plină dezvoltare urbanistică, un oraș caracterizat de farmec, de o ospitalitate greu de egalat, un oraș al cărui echilibru interior denotă armonia și calmul cu care cetățenii lui muncesc și trăiesc. Simțindu-mă că pot continua opera excelentului meu predecesor, canonicul Kirr, care a contribuit din toate puterile la înfrățirea orașelor noastre, la apropierea noastră de Franța și România. Înalta distincție acordată de Consiliul de Stat al României mă onorează în mod deosebit și aștept să pot contribui și eu la dezvoltarea și apropierea noastră de Franța și România. Înalta distincție acordată de Consiliul de Stat al României mă onorează în mod deosebit și aștept să pot contribui și eu la dezvoltarea și apropierea noastră de Franța și România.”

Ioan GRIGORESCU  
Paris, 8.



Pavilionul românesc de la Tîrgul internațional din Viena

## RAPORTUL ANUAL AL FONDULUI MONETAR INTERNAȚIONAL

WASHINGTON 8 (Agerpres). — În raportul anual al Fondului Monetar Internațional se subliniază că stabilitatea sistemului monetar al lumii capitaliste este amenințată de inflația din S.U.A. Problema inflației americane, subliniază raportul, trebuie să fie pusă pe primul loc pe lista priorităților economice ale țărilor membre ale F.M.I.

Raportul amintit arată că, în prima jumătate a anului 1970, preturile au înregistrat în S.U.A. o rată anuală de creștere de aproximativ 5,3

## LUSAKA

### Conferința la nivel înalt a țărilor neangajate

LUSAKA 8 — Trimisul special Agerpres, Nicolae Puica, transmite: În capitala Zambiei, Lusaka, s-a deschis marți cea de-a treia conferință la nivel înalt a țărilor neangajate, la care participă reprezentanți din peste 60 de state din Africa, Asia, Europa și America Latină. La conferință participă, de asemenea, în calitate de observator, un reprezentant al Guvernului revoluționar provizoriu al Republicii Vietnamului de sud.

Pe ordinea de zi a conferinței sînt înscrise probleme de importanță mondială pentru lumea contemporană, cum ar fi pacea și securitatea internațională, lupta pentru dezarmarea generală și totală, decolonizarea, ajutorarea țărilor în curs de dezvoltare, promovarea unei cooperări economice efective între statele nealiniate.

Sedinta de deschidere a conferinței la nivel înalt a fost prezidată de președintele R.S.F. Iugoslavia, Josip Broz Tito, care a adresat un saluț tuturor participanților. Apoi a luat cuvîntul șeful statului gazdă, Kenneth Kaunda, care a fost ales președinte al actualii intîlniri de la Lusaka.

Referindu-se la principiile care trebuie să stea la baza relațiilor internaționale, președintele Zambiei a subliniat că neomestecul în afacerile interne ale altor state, coexistența pașnică, promovarea unei politici de independență, eliminarea cauzelor venisului în lume și renunțarea la forța în regimul de guvernare sunt probleme fundamentale.

Kenneth Kaunda a condamnat colonialismul portughez, politica de apartheid practică de regimurile minoritare din Republica Sud-Africană și din Rhodesia, precum și sprijinul acordat acestora de țările occidentale. Totodată, președintele zambian a declarat că retragerea tuturor forțelor americane din Indochina este o condiție esențială pentru restabilirea păcii în această zonă, iar în ceea ce privește situația din Orientul Apropiat și-a afirmat sprijinul deplin pentru transpunerea în practică a rezoluției adoptate de Consiliul de Securitate în noiembrie 1967 în vederea soluționării conflictului din regiunea respectivă.

Kenneth Kaunda s-a pronunțat pentru restabilirea drepturilor legitime ale Republicii Populare Chineză la Organizația Națiunilor Unite.

În cuvîntul său, împăratul Etiopiei, Haile Selassie, a adresat un apel țărilor nealiniate de a-și intensifica sprijinul acordat mișcărilor de eliberare a popoarelor ce se află încă sub dominația colonială sau rasistă și și-a exprimat îngrijorarea în legătură cu situația din Indochina, evidențind faptul că popoarele din această zonă trebuie să fie lăsate să-și hotărască singure soarta, fără amestec din afară.

În cuvîntul său, președintele R.S.F. Iugoslavia, Josip Broz Tito, a arătat că principiile politicii de nealinie, adoptate la conferința de la Belgrad și reafirmate la reuniunea de la Cairo, acționează tot mai puternic în viața internațională împotriva dominației și folosirii forței, împotriva amestecului în treburile interne ale popoarelor.

„Noile relații internaționale, a declarat președintele Tito, presupun o pace trinitică și universală, un sistem efecace de securitate, dezarmarea generală și totală, înlăturarea prapăstiei dintre țările dezvoltate și cele slab dezvoltate și, în primul rînd, coexistența între popoare și țări, indiferent de mărimea și sistemul lor politic.”

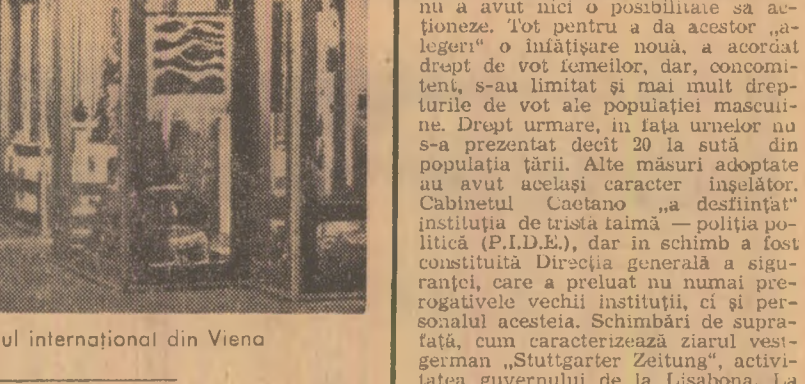
„O.N.U. rămîne un instrument de neînlocuibil și indispensabil al cooperării internaționale, una dintre condițiile esențiale pentru eficacitatea sa fiind aplicarea activității organizației la cerințele și condițiile actuale și realizarea unei universalități depline. Mai presus de orice, am în vedere restabilirea drepturilor legitime ale R. P. Chineze și admiterea altor țări care nu sînt încă membre ale acestei organizații.” — a declarat președintele R.S.F. Iugoslavia.

Situația continuă să rămînă încordată și în bazinul carbonic al Asturiei. Pentru a „sanționa” pe cei 2.000 de mineri intrați în grevă la începutul săptămînii trecute, întreprinderea „Hunosa” a hotărît închiderea a 27 de mine, lăsînd fără lucru aproximativ 4.000 de salariați. La rîndul lor, salariații metropoli din Madrid continuă acțiunile revendicative.

După încetarea din viață a fostului dictator Salazar, practic dispărut din activitatea politică, doi ani mai înainte, în urma unei comotii cerebrale, dar continuînd să trăiască ca iluzia că se află încă la cîrmelă țării — cabinetul condus de Marcello Caetano și-a dezvoltat mai pronunțat politica de conservatorism politic și organizarea alegerilor parlamentare din octombrie anul trecut. Cu acest prilej, deși, teoretic, opoziții i s-a permis să prezinte candidații, practic nu a avut nici o posibilitate să acționeze. Tot pentru a da acestor „alegeri” o înfățișare nouă, a acordat drept de vot femeilor, dar, concomitent, s-au limitat și mai mult drepturile de vot ale populației masculine. Drept urmare, în fața urmelor nu s-a prezentat decît 29 la sută din populația țării. Alte măsuri adoptate au avut același caracter îngelator. Cabinetul Caetano „a desființat” instituția de trista taină — poliția politică (P.D.E.), dar în schimb a fost constituită Direcția generală a siguranței, care a preluat nu numai prerogativele vechii instituții, ci și personalitatea acesteia. Schimbări de suprafață, cum caracterizează ziarul vestigiu „Sturzarler Zeitung”, activitatea guvernului de la Lisabona. La începutul mandatului său — scria acest ziar — premierul Caetano a promisiuni reforme economice, fiscale, o politică monetară mai puțin rigidă și, în primul rînd, inițierea unui dialog cu națiunile restabilirea libertăților în vederea unei „concilierii naționale”. Dar toate acestea, fie că au rămas în stare de promisiuni, fie că au suferit amendamente care le-au golit complet de conținut. Mai mult decît alt, în ultima vreme, în rândurile observatorilor politici se vorbește tot mai mult de o recrudescență a măsurilor represive. Sînt amintite cazurile avocatului Mario Soares, unul dintre principalii lideri ai opoziției portugheze, expulzat recent de autorități datorită poziției deschise luate de acesta împotriva războiului colonial din Africa, și cel al avocatului Francisco Salgado Zenha, arestat din același motiv. Este semnificativ și același autorități care cum aproape doi ani în urmă permis lui Mario Soares întoarcerea din exil, în intenția de a

face o demonstrație de înnoire, de astă dată îl expulzează.

Proteste de opinie publice împotriva politicii coloniale a Lisabona este tragice cele mai crîncene fulgere din partea autorităților. Este știut că premierul Caetano a declarat în repetate rînduri că Portugalia nu poate abandona „teritoriile de peste mări”, conștient astfel că susține părerea fostului dictator Salazar, potrivit căreia Portugalia rămîne un imperiu mondial și „are ca misiune să ducă Africa spre maturitate”. În numele „misiunii sale civilizatoare” în Africa, autoritățile lusitane continuă să ducă războiul colonial nedrept în teritoriile de peste mări — Angola, Mozambic, Guineea-Bissau, Insulele Capului Verde — călcînd în picioare as-



Cabinetul portughez

piratiile de libertate ale popoarelor africane din aceste teritorii și dorința poporului portughez de a pune capăt acestei aventuri împovătoare. „Prezența militară în Africa absorbe 50 la sută din bugetul Portugaliei, adică 7,5 la sută din produsul național brut” — scrie Le Monde. Bazele militare străine de la Beja și din Insulele Azore continuă să funcționeze. Cu toate acestea, decolonizarea s-a răf produs demult, prin victoria popoarelor africane, care luptă cu arma în mînă pentru dreptul de a fi stăpîni pe soarta lor, dacă Portugalia nu s-ar fi bucurat de sprijinul blocului militar N.A.T.O. Din 1967, la Lisabona înfîntăză comandamentul N.A.T.O. pentru regiunea iberică. Și tot ca membră a Pactului Nord-Atlantic, Portugalia primește din partea acestei organizații arme și mijloace pentru continuarea războiului colonial.

## Delegația U.G.S.R. la Viena

VIENA 8 — Corespondentul Agerpres, Petre Stănescu, transmite: Delegația Uniunii Generale a Sindicatelor din România, condusă de Florian Dănilache, președintele Consiliului Central al U.G.S.R., care se află la invitația Uniunii Sindicatelor din Austria (O.G.B.), a vizitat în cursul zilei de marți, obiective economice și sociale din capitala austriacă.

Seara, ambasadorul României la Viena, Dumitru Aninoiu, a oferit un cîineel. Au participat membrii delegației sindicale române, Anton Bena, președintele Uniunii Sindicatelor din Austria, Rudolf Hauser, vicecancelar și ministru pentru problemele sociale al Austriei, membri ai Președintelui și ai Comitetului de conducere al Uniunii Sindicatelor din Austria. Cîineelul s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

„Vizita președintelui Nicolae Ceaușescu este așteptată cu mare bucurie și interes” — a declarat președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a fost prezent în mod oficial conferinței de către ambasadorul român la Lusaka, Ion Drîncanu.

Pe ordinea de zi a conferinței sînt înscrise probleme de importanță mondială pentru lumea contemporană, cum ar fi pacea și securitatea internațională, lupta pentru dezarmarea generală și totală, decolonizarea, ajutorarea țărilor în curs de dezvoltare, promovarea unei cooperări economice efective între statele nealiniate.

Sedinta de deschidere a conferinței la nivel înalt a fost prezidată de președintele R.S.F. Iugoslavia, Josip Broz Tito, care a adresat un saluț tuturor participanților. Apoi a luat cuvîntul șeful statului gazdă, Kenneth Kaunda, care a fost ales președinte al actualii intîlniri de la Lusaka.

Referindu-se la principiile care trebuie să stea la baza relațiilor internaționale, președintele Zambiei a subliniat că neomestecul în afacerile interne ale altor state, coexistența pașnică, promovarea unei politici de independență, eliminarea cauzelor venisului în lume și renunțarea la forța în regimul de guvernare sunt probleme fundamentale.

Kenneth Kaunda a condamnat colonialismul portughez, politica de apartheid practică de regimurile minoritare din Republica Sud-Africană și din Rhodesia, precum și sprijinul acordat acestora de țările occidentale. Totodată, președintele zambian a declarat că retragerea tuturor forțelor americane din Indochina este o condiție esențială pentru restabilirea păcii în această zonă, iar în ceea ce privește situația din Orientul Apropiat și-a afirmat sprijinul deplin pentru transpunerea în practică a rezoluției adoptate de Consiliul de Securitate în noiembrie 1967 în vederea soluționării conflictului din regiunea respectivă.

Kenneth Kaunda s-a pronunțat pentru restabilirea drepturilor legitime ale Republicii Populare Chineză la Organizația Națiunilor Unite.

În cuvîntul său, împăratul Etiopiei, Haile Selassie, a adresat un apel țărilor nealiniate de a-și intensifica sprijinul acordat mișcărilor de eliberare a popoarelor ce se află încă sub dominația colonială sau rasistă și și-a exprimat îngrijorarea în legătură cu situația din Indochina, evidențind faptul că popoarele din această zonă trebuie să fie lăsate să-și hotărască singure soarta, fără amestec din afară.

În cuvîntul său, președintele R.S.F. Iugoslavia, Josip Broz Tito, a arătat că principiile politicii de nealinie, adoptate la conferința de la Belgrad și reafirmate la reuniunea de la Cairo, acționează tot mai puternic în viața internațională împotriva dominației și folosirii forței, împotriva amestecului în treburile interne ale popoarelor.

„Noile relații internaționale, a declarat președintele Tito, presupun o pace trinitică și universală, un sistem efecace de securitate, dezarmarea generală și totală, înlăturarea prapăstiei dintre țările dezvoltate și cele slab dezvoltate și, în primul rînd, coexistența între popoare și țări, indiferent de mărimea și sistemul lor politic.”

„O.N.U. rămîne un instrument de neînlocuibil și indispensabil al cooperării internaționale, una dintre condițiile esențiale pentru eficacitatea sa fiind aplicarea activității organizației la cerințele și condițiile actuale și realizarea unei universalități depline. Mai presus de orice, am în vedere restabilirea drepturilor legitime ale R. P. Chineze și admiterea altor țări care nu sînt încă membre ale acestei organizații.” — a declarat președintele R.S.F. Iugoslavia.

Situația continuă să rămînă încordată și în bazinul carbonic al Asturiei. Pentru a „sanționa” pe cei 2.000 de mineri intrați în grevă la începutul săptămînii trecute, întreprinderea „Hunosa” a hotărît închiderea a 27 de mine, lăsînd fără lucru aproximativ 4.000 de salariați. La rîndul lor, salariații metropoli din Madrid continuă acțiunile revendicative.

După încetarea din viață a fostului dictator Salazar, practic dispărut din activitatea politică, doi ani mai înainte, în urma unei comotii cerebrale, dar continuînd să trăiască ca iluzia că se află încă la cîrmelă țării — cabinetul condus de Marcello Caetano și-a dezvoltat mai pronunțat politica de conservatorism politic și organizarea alegerilor parlamentare din octombrie anul trecut. Cu acest prilej, deși, teoretic, opoziții i s-a permis să prezinte candidații, practic nu a avut nici o posibilitate să acționeze. Tot pentru a da acestor „alegeri” o înfățișare nouă, a acordat drept de vot femeilor, dar, concomitent, s-au limitat și mai mult drepturile de vot ale populației masculine. Drept urmare, în fața urmelor nu s-a prezentat decît 29 la sută din populația țării. Alte măsuri adoptate au avut același caracter îngelator. Cabinetul Caetano „a desființat” instituția de trista taină — poliția politică (P.D.E.), dar în schimb a fost constituită Direcția generală a siguranței, care a preluat nu numai prerogativele vechii instituții, ci și personalitatea acesteia. Schimbări de suprafață, cum caracterizează ziarul vestigiu „Sturzarler Zeitung”, activitatea guvernului de la Lisabona. La începutul mandatului său — scria acest ziar — premierul Caetano a promisiuni reforme economice, fiscale, o politică monetară mai puțin rigidă și, în primul rînd, inițierea unui dialog cu națiunile restabilirea libertăților în vederea unei „concilierii naționale”. Dar toate acestea, fie că au rămas în stare de promisiuni, fie că au suferit amendamente care le-au golit complet de conținut. Mai mult decît alt, în ultima vreme, în rândurile observatorilor politici se vorbește tot mai mult de o recrudescență a măsurilor represive. Sînt amintite cazurile avocatului Mario Soares, unul dintre principalii lideri ai opoziției portugheze, expulzat recent de autorități datorită poziției deschise luate de acesta împotriva războiului colonial din Africa, și cel al avocatului Francisco Salgado Zenha, arestat din același motiv. Este semnificativ și același autorități care cum aproape doi ani în urmă permis lui Mario Soares întoarcerea din exil, în intenția de a

face o demonstrație de înnoire, de astă dată îl expulzează.

Proteste de opinie publice împotriva politicii coloniale a Lisabona este tragice cele mai crîncene fulgere din partea autorităților. Este știut că premierul Caetano a declarat în repetate rînduri că Portugalia nu poate abandona „teritoriile de peste mări”, conștient astfel că susține părerea fostului dictator Salazar, potrivit căreia Portugalia rămîne un imperiu mondial și „are ca misiune să ducă Africa spre maturitate”. În numele „misiunii sale civilizatoare” în Africa, autoritățile lusitane continuă să ducă războiul colonial nedrept în teritoriile de peste mări — Angola, Mozambic, Guineea-Bissau, Insulele Capului Verde — călcînd în picioare as-



Cabinetul portughez

piratiile de libertate ale popoarelor africane din aceste teritorii și dorința poporului portughez de a pune capăt acestei aventuri împovătoare. „Prezența militară în Africa absorbe 50 la sută din bugetul Portugaliei, adică 7,5 la sută din produsul național brut” — scrie Le Monde. Bazele militare străine de la Beja și din Insulele Azore continuă să funcționeze. Cu toate acestea, decolonizarea s-a răf produs demult, prin victoria popoarelor africane, care luptă cu arma în mînă pentru dreptul de a fi stăpîni pe soarta lor, dacă Portugalia nu s-ar fi bucurat de sprijinul blocului militar N.A.T.O. Din 1967, la Lisabona înfîntăză comandamentul N.A.T.O. pentru regiunea iberică. Și tot ca membră a Pactului Nord-Atlantic, Portugalia primește din partea acestei organizații arme și mijloace pentru continuarea războiului colonial.

## „Vizita președintelui Nicolae Ceaușescu este așteptată cu mare bucurie și interes” PREȘEDINTELE AUSTRIEI, FRANZ JONAS, A PRIMIT O DELEGAȚIE DE ZIARIȘTI ROMÂNI

VIENA 8 — Trimisul special Agerpres, Adrian Ioanescu, transmite: O delegație de ziaristi români, reprezentanți ai principalelor noastre organe de presă, care se află în vizită în Austria, a fost primită marți dimineața de președintele Franz Jonas. Cu acest prilej, a avut loc o convorbire cordială. Referindu-se la apropiata vizită în Austria a tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Franz Jonas a subliniat că această vizită „este așteptată cu mare bucurie și interes. Ea este apreciată ca un eveniment atît de oficialitățile Austriei cît și de poporul austriac”.

Evocînd vizita pe care a făcut-o anul trecut în România și întrevederile pe care le-a avut cu conducătorii

statului român, Franz Jonas a spus: „Accest contact nemijlocit mi-a permis să cunosc pe domnul Nicolae Ceaușescu în omul de stat care tratează cu înțelepciune politică și personalitate. Această latură umană a intîlnirii noastre a înlesnit convorbirile, a permis ca ele să constituie un succes”.

Președintele Austriei a subliniat că vizita pe care președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, o va face în Austria reprezintă o demonstrație de prietenie reciprocă, o expresie a unei dorințe de colaborare. În acest sens — a spus Franz Jonas — cred că evoluția relațiilor dintre țările noastre are perspective de succes, un mare viitor.

Președintele Austriei a subliniat că vizita pe care președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, o va face în Austria reprezintă o demonstrație de prietenie reciprocă, o expresie a unei dorințe de colaborare. În acest sens — a spus Franz Jonas — cred că evoluția relațiilor dintre țările noastre are perspective de succes, un mare viitor.

Președintele Austriei a subliniat că vizita pe care președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, o va face în Austria reprezintă o demonstrație de prietenie reciprocă, o expresie a unei dorințe de colaborare. În acest sens — a spus Franz Jonas — cred că evoluția relațiilor dintre țările noastre are perspective de succes, un mare viitor.

Președintele Austriei a subliniat că vizita pe care președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, o va face în Austria reprezintă o demonstrație de prietenie reciprocă, o expresie a unei dorințe de colaborare. În acest sens — a spus Franz Jonas — cred că evoluția relațiilor dintre țările noastre are perspective de succes, un mare viitor.

Președintele Austriei a subliniat că vizita pe care președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, o va face în Austria reprezintă o demonstrație de prietenie reciprocă, o expresie a unei dorințe de colaborare. În acest sens — a spus Franz Jonas — cred că evoluția relațiilor dintre țările noastre are perspective de succes, un mare viitor.

Președintele Austriei a subliniat că vizita pe care președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, o va face în Austria reprezintă o demonstrație de prietenie reciprocă, o expresie a unei dorințe de colaborare. În acest sens — a spus Franz Jonas — cred că evoluția relațiilor dintre țările noastre are perspective de succes, un mare viitor.

Președintele Austriei a subliniat că vizita pe care președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, o va face în Austria reprezintă o demonstrație de prietenie reciprocă, o expresie a unei dorințe de colaborare. În acest sens — a spus Franz Jonas — cred că evoluția relațiilor dintre țările noastre are perspective de succes, un mare viitor.

Președintele Austriei a subliniat că vizita pe care președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, o va face în Austria reprezintă o demonstrație de prietenie reciprocă, o expresie a unei dorințe de colaborare. În acest sens — a spus Franz Jonas — cred că evoluția relațiilor dintre țările noastre are perspective de succes, un mare viitor.

Președintele Austriei a subliniat că vizita pe care președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, o va face în Austria reprezintă o demonstrație de prietenie reciprocă, o expresie a unei dorințe de colaborare. În acest sens — a spus Franz Jonas — cred că evoluția relațiilor dintre țările noastre are perspective de succes, un mare viitor.

Președintele Austriei a subliniat că vizita pe care președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, o va face în Austria reprezintă o demonstrație de prietenie reciprocă, o expresie a unei dorințe de colaborare. În acest sens — a spus Franz Jonas — cred că evoluția relațiilor dintre țările noastre are perspective de succes, un mare viitor.

Președintele Austriei a subliniat că vizita pe care președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, o va face în Austria reprezintă o demonstrație de prietenie reciprocă, o expresie a unei dorințe de colaborare. În acest sens — a spus Franz Jonas — cred că evoluția relațiilor dintre țările noastre are perspective de succes, un mare viitor.

Președintele Austriei a subliniat că vizita pe care președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, o va face în Austria reprezintă o demonstrație de prietenie reciprocă, o expresie a unei dorințe de colaborare. În acest sens — a spus Franz Jonas — cred că evoluția relațiilor dintre țările noastre are perspective de succes, un mare viitor.

Președintele Austriei a subliniat că vizita pe care președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, o va face în Austria reprezintă o demonstrație de prietenie reciprocă, o expresie a unei dorințe de colaborare. În acest sens — a spus Franz Jonas — cred că evoluția relațiilor dintre țările noastre are perspective de succes, un mare viitor.

Președintele Austriei a subliniat că vizita pe care președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, o va face în Austria reprezintă o demonstrație de prietenie reciprocă, o expresie a unei dorințe de colaborare. În acest sens — a spus Franz Jonas — cred că evoluția relațiilor dintre țările noastre are perspective de succes, un mare viitor.

Președintele Austriei a subliniat că vizita pe care președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, o va face în Austria reprezintă o demonstrație de prietenie reciprocă, o expresie a unei dorințe de colaborare. În acest sens — a spus Franz Jonas — cred că evoluția relațiilor dintre țările noastre are perspective de succes, un mare viitor.

Președintele Austriei a subliniat că vizita pe care președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, o va face în Austria reprezintă o demonstrație de prietenie reciprocă, o expresie a unei dorințe de colaborare. În acest sens — a spus Franz Jonas — cred că evoluția relațiilor dintre țările noastre are perspective de succes, un mare viitor.

Președintele Austriei a subliniat că vizita pe care președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, o va face în Austria reprezintă o demonstrație de prietenie reciprocă, o expresie a unei dorințe de colaborare. În acest sens — a spus Franz Jonas — cred că evoluția relațiilor dintre țările noastre are perspective de succes, un mare viitor.

Președintele Austriei a subliniat că vizita pe care președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, o va face în Austria reprezintă o demonstrație de prietenie reciprocă, o expresie a unei dorințe de colaborare. În acest sens — a spus Franz Jonas — cred că evoluția relațiilor dintre țările noastre are perspective de succes, un mare viitor.

Președintele Austriei a subliniat că vizita pe care președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, o va face în Austria reprezintă o demonstrație de prietenie reciprocă, o expresie a unei dorințe de colaborare. În acest sens — a spus Franz Jonas — cred că evoluția relațiilor dintre țările noastre are perspective de succes, un mare viitor.

Președintele Austriei a subliniat că vizita pe care președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, o va face în Austria reprezintă o demonstrație de prietenie reciprocă, o expresie a unei dorințe de colaborare. În acest sens — a spus Franz Jonas — cred că evoluția relațiilor dintre țările noastre are perspective de succes, un mare viitor.